

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: S.G. 7-1958 ● Precio: 12 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

JUEVES 9 DE FEBRERO DE 1978

AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.668

## AGITADA SESION PLENARIA EN EL CONGRESO



Agitado debate ayer en el pleno del Congreso. Reclamaciones de los bienes de la antigua Organización Sindical, flexibilidad de plantillas, supuesta corrupción, etc., etc. "La cortesía parlamentaria, por parte de UCD, tiene un límite y ese límite ha llegado ya", dijo en una rueda de prensa, en las Cortes, don Leopoldo Calvo Sotelo, en réplica a acusaciones socialistas del día anterior.

En la foto, Víctor Moro, en pie junto a Pérez Llorca y Calvo Sotelo, en un momento de su réplica. Más otra réplica que hará, dice, en el pleno del próximo día 15. ¿Otra sesión maratoniada a la vista?

(Información en pág. 7)

### SEGOVIA AYUNTAMIENTO

**Aprobado el presupuesto para la infraestructura del polígono residencial «Nueva Segovia» (495 millones de pesetas)**

La Escuela de Música podría ir en la «Casa de los Picos»

(Información en página 3)

### CONVOCADA LA HUELGA EN «HUNOSA»

**Afectará a unos 24.000 productores**

Sama de Langreo (Oviedo), 9.—A unos 24.000 productores afectará la huelga convocada para hoy en la explotación minera de la empresa "Hunosa".

El comité de empresa acordó convocar la huelga ante las diferencias de criterios sobre el aumento de los salarios correspondientes al mes de enero. Los trabajadores pretenden un aumento de nueve mil pesetas, incorporadas a la masa salarial del pasado año 1977, mientras que los representantes de la dirección de la empresa establecen un aumento de siete mil pesetas, comprendidas en la masa a distribuir en el presente año 1978.—Efe.

## NOMBRES



Liz Taylor tiene un diamante de 69,42 quilates, que la regaló Richard Burton, durante un safari en África. Es el que luce en esta fotografía. Ahora lo saca a subasta, partiendo de 320 millones de pesetas. ¿Quién da más?

Propone el subsecretario de Agricultura  
**25.000 millones de pesetas para remediar el paro en el campo**  
En su mayor parte se destinarán a mano de obra de  
**IRYDA e ICONA**

Madrid, 9.—En la subcomisión de trabajo creada ayer por la comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, para paliar el paro en el medio rural, estará representado el Ministerio de Agricultura por los directores del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario y el Instituto para la Conservación de la Naturaleza, que han mantenido durante el año pasado 1.800 y 40.000 puestos de trabajo.

Según se ha informado, el subsecretario de Agricultura, don José María Álvarez Manzano, este departamento propone para el presente año un plan de actuación similar al del año pasado, lo que requerirá aproximadamente un mínimo de 20.000 millones de pesetas para el ICONA y entre 3.000 y 5.000 para el IRYDA. En los proyectos de actuación de ambos institutos, un noventa por 100 de las inversiones se destinan a mano de obra. El ICONA centrará su actuación en planes de repoblación forestal o de limpieza de montes ya generalizados.

#### SECTOR SIDERURGICO

Por otra parte, dentro del presente mes de febrero habrá soluciones concretas a los problemas del sector siderúrgico. Este es el otro tema que, junto con el estudio del paro en el sector agrario, ha ocupado la mayor parte de las deliberaciones, durante el día de hoy, de la comisión delegada del Gobierno para asuntos económicos celebrada, al igual que la semana pasada, bajo la presidencia de don Adolfo Suárez.

La reunión, iniciada a las diez y media de la mañana concluyó a las cuatro y media de la tarde, y a ella asistieron todos los miembros de este órgano del Gobierno.

### Seguridad Social

**Se estudia que el asegurado abone el 30 por 100 de las medicinas**

El ministro de Sanidad y Seguridad Social estudia en estos momentos un decreto, por el que los beneficiarios de la Seguridad Social tendrán que pagar un 30 por 100 del precio de los medicamentos, al adquirirlos en las farmacias.

El decreto, según fuentes de toda solvencia, modificará sustancialmente la aportación actual de los beneficiarios, establecida en un 10 por 100 y con un tope máximo de 50 pesetas.

Las cantidades que por este concepto habrán de pagar los trabajadores y beneficiarios, y que podrían alcanzar unos 30.000 millones de pesetas, se destinarán al incremento de los ingresos de la Seguridad Social.

#### EN ESTE NUMERO

- \* El origen de la vida.— Pág. 2
- \* Alianza Francesa de España vuelve a Segovia.— Pág. 5
- \* Primeros Juegos Mundiales de la Medicina.— Pág. 8
- \* Los plásticos.— Pág. 13
- \* Agoniza el cine italiano.— Pág. 14

**REBAJAS  
de  
FEBRERO  
CASA FERMIN**



## LA VISITA BLANCA

El tiempo, una vez más, es noticia. Es noticia pues la nieve nos ha cogido totalmente desprevenidos. Cuando unos días con buen tiempo parecían augurar el casi fin del invierno. Esto no ha sido así, y nuestras calles, una vez más, están blancas, inquietando algo o bastante a los conductores. De todas maneras, parece que es nieve de poca monta, sin importancia, y que será fácilmente superada por conductores y que en las zonas donde ya es difícil circular, sea retirada en tiempo menos breve que en anteriores ocasiones, contando con que esta nieve no se hiele. No es la misma la nieve de enero que la de febrero.

Pero la noticia más en boca estos días seguramente haya sido la próxima visita del presidente del Gobierno, acompañado por el presidente del Senado y el ministro de Obras Públicas, que repite venida en menos de un mes. Esta visita parece estar claro que tiene un contenido eminentemente particular y no público, sin embargo no nos extrañaría nada que un retoque pseudo-oficial, o de partido hubiera.

El caso, en definitiva, es que aquí viene el presidente, que fuera gobernador nuestro durante año y medio antes de su meteórico ascenso hasta la presidencia del Gobierno. Y es destacable señalar que desde su marcha que sepamos no ha vuelto por aquí, con carácter oficial por lo menos. Y, el presidente gubernamental, también del partido con mayor número de representantes, no nos manda a su gente en ese despliegue marathónico que es «UCD en marcha», olvidándose de que aquí la UCD no lo tiene todo «mascado» porque tiene también una fuerte oposición. Si no, estén atentos a las municipales, si es que llegan.

El señor Garrigues repite. Su visita le servirá para palpar, ahora con un poco más de reposo, las opiniones en general de los segovianos, que evidentemente nos alegramos del buen pellicón que el Ayuntamiento arrancó en aquella ocasión de las arcas del Ministerio del señor Garrigues.

Así, pues, fin de semana movido para los informadores tras el rastro del presidente y sus compañeros de viaje.

## La Prensa opina

MAYOR RESPETO

### el MAGISTERIO ESPAÑOL

Aristónico García-Blanco dice:

«Con desapasionamiento, serenamente y sin ánimo de molestar a nadie, hoy vamos a ocuparnos de una de las cosas que no deben existir entre los educadores, que pueden evitar fácilmente los demás y que disgustan a los profesores de E.G.B. Nos referimos a que por alguien han sido considerados públicamente como inexpertos en educación, precisamente para la profesión que ejercen y para la que fueron preparados y oficialmente titulados.

Francamente, consideramos que esto es injusto porque quien así lo afirma desconoce las capacidades y circunstancias de cada uno; su posible autodidactismo, los cursos o cursillos de actualización, de perfeccionamiento de ampliación que hayan efectuado, las oposiciones superadas, que pueden haber sido semejantes y hasta superiores a las de los que así los juzgan; sus titulaciones, entre ellas las licenciaturas; sus inclinaciones, su carácter, sus deseos, su situación familiar, sus posibilidades, sus aspiraciones, sus oportunidades y hasta el concepto que cada uno puede tener sobre lo que debe ser su propio promoción, la tarea de elegir el lugar más conveniente para ejercerla, la experiencia adquirida en el ejercicio de su profesión, el fruto obtenido en su cometido o en el desempeño de otros cargos o puestos directivos, representativos o de responsabilidad.

Creemos que el profesor de E.G.B. es merecedor de un mayor respeto y consideración por parte de los demás docentes.

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

# EL ORIGEN DE LA VIDA

Por Alfredo Macías Macías

Dijo Dios: Produzca la tierra vegetación: plantas con semillas, árboles frutales que den sobre la tierra frutos según su especie, con las semillas dentro. Y así fue. Y produjo la tierra vegetación: plantas con semilla según su especie y árboles que dan fruto con la semilla en él, según su especie. Y vio Dios que estaba bien, Y hubo tarde y mañana: día tercero.

Así habla el Génesis, dando a entender que la vida vegetal se produjo antes que la animal.

Sin embargo, los científicos y los filósofos se han preguntado muchas veces si la Tierra es un lugar privilegiado dentro del Universo, donde la vida se produjo por un cúmulo de circunstancias, sin descartar el soplo divino o bien debemos considerar la vida como un hecho casual, susceptible de producirse en cualquier lugar del Universo a condición de que en dicho punto se encuentren reunidas

determinadas condiciones físico-químicas.

Estos enigmas han sido motivo de discusión en las diferentes etapas históricas, aunque parece ser que en el siglo XIX se desecharon las teorías que hablaban de generación espontánea y otras similares que no tenían base científica en qué apoyarse.

Fue a principios del siglo XX y en particular en 1924, cuando el ruso Oparin y más tarde el indio Haldane, dieron con sus teorías un nuevo impulso a las investigaciones, derrumbando los obstáculos teóricos con que se habían encontrado sus predecesores. Posteriormente Calvin en 1951 y sobre todo Miller en 1953, demostraron empíricamente muchas de las teorías de Oparin y Haldane.

Sin embargo, a pesar de todas las investigaciones, los científicos siguen hoy en día haciéndose la misma pregunta: ¿Dónde comienza la vida?

Para unos, los que siguen la teoría del azar creador, la formación súbita de un ser vivo nace a partir de materiales amorfos en determinadas condiciones del medio y sobre el modelo de la cristalización espontánea de la glicerina, teoría que hace de la vida un fenómeno improbable y casi imposible a escala cósmica.

Para otros, el origen de la vida es la evolución progresiva de las moléculas complejas que culmina en la formación de eobiontes u organismos primitivos de todos los seres vivos.

Parece ser que la teoría de la evolución es la que ha encontrado más aceptación entre los científicos, sobre todo por parte de aquellos que hacen del problema de la vida un asunto biológico.

Sin embargo, algunos autores y sobre todo Dauvillier, piensan que el problema del origen de la vida no es biológico, puesto que en un principio no existían los seres vivos. Es a la vez un problema astronómico, fotoquímico, geofísico, geológico y físico químico, es decir, ni más ni menos que un problema de física cósmica.

De todas maneras, antes que nada es necesario separar el concepto que tenemos de la vida, pudiendo definirse el ser vivo como una entidad separada, de cierta dimensión, que utiliza la química del carbono para efectuar determinado número de funciones agrupadas en tres sentidos: autoconservación, autorreproducción y autorregulación.

Por otro lado, y según Oparin, el sistema abiogénico más simple que haya podido servir de punto de partida para la evolución hacia la vida debía poseer las características de los

sistemas termodinámicamente abiertos, propiedades que se caracterizan por la coordinación en el tiempo.

Tropezamos pues, con lo que otros investigadores llamaron el eslabón perdido, lo que hizo que Desguin y Dauvillier, propusieran en 1939 una teoría fotoquímica del origen de la vida, apoyándose en que la vida depende en gran parte de la luz solar y destacando la importancia energética de la biopoyesis en los rayos ultravioletas.

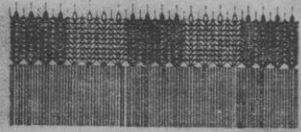
Muchos libros se han escrito apoyando una u otra teoría, aunque muchos hombres de fe, hayan querido seguir buscando el origen de la vida en las palabras del Génesis. Dios: Bullen las aguas en un hervidero de seres vivientes y vuelen aves sobre la tierra bajo el firmamento de los cielos. Y creó Dios los grandes cetáceos y todos los seres vivos que serpentean y bullen en las aguas, según su especie. Y vio Dios que estaba bien.

Estas palabras y otras similares, se escribieron unos 2.000 años antes de Cristo y sin embargo nadie ha podido descifrar con exactitud todo el valor científico que encierran, como si se tratara de un enrevesado crucigrama. Quizás sea debido a que fueron escritas no para satisfacer el afán de conocimientos del hombre, sino para enseñarle a amar a Dios, creador de todas las cosas y verdadero origen de la vida.

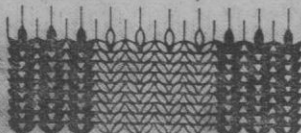
## AGRICULTOR

Cebadas de Primavera de dos carreras

Hassan-Logra-Lud



Gran ahijamiento  
Altas producciones  
Muy resistentes a enfermedades, encamado y descabezado



Semillas Shell

CONSULTE EN:  
VICTORIO RIESGO  
c/ Nueva, 9  
GUELLAR (Segovia)  
Telf. 140209  
JUAN CID  
SANGARCIA (Segovia)  
Telf. 8



## CARTELERA de ESPECTACULOS

**SIRENAS.**— Hoy, 7,30 y 10,15, estreno: LA DOCTORA DEL REGIMIENTO, por Edwige Fenech, la estrella más hermosa del cine italiano. Mayores de 18 años.

**VICTORIA.**— A partir de hoy. Funciones 7,30 y 10: CABARET. Por Liza Minelli. De nuevo en todas las pantallas. Mayores 18 años.

**CERVANTES.**— Mañana viernes, estreno: LAS TENTACIONES DE ENRIQUETA. Con Maria Grazia Brucella.

**LADREDA 25,** presenta el jueves día 9, 12 noche, al grupo EL MASCARON, con el montaje FARSA Y DRAMA DE UNA HISTORIA, según textos de Machado, Alberti, Hernández, L. Felipe Celaya Goytisoló.





## COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

### Aprobado el presupuesto para la infraestructura del polígono residencial «Nueva Segovia» (495 millones de pesetas)

Continuará el amplio plan de pavimentación que ahora se ejecuta

### La Escuela de Música podría ir en la «Casa de los Picos»

**AUTORIZADA LA CELEBRACION DE ELECCIONES SINDICALES EN LA ADMINISTRACION LOCAL. SEGOVIA CONTARA CON VIGILANTES NOCTURNOS. AYUDA MINISTERIAL PARA LOS PLANES DE URBANISMO. EL CONTRATISTA DEBERA ARREGLAR LAS DEFICIENCIAS DEL CAMPO DE FUTBOL. PARQUE INFANTIL EN "MIRASIERRA".**

Celebró su acostumbrada reunión semanal la Comisión municipal permanente; presidió el alcalde de la ciudad, y tras su lectura fue aprobado el acta de la anterior sesión.

En el capítulo de información de la Alcaldía y demás miembros de la comisión se informaron de los siguientes puntos:

#### Polígono "Nueva Segovia"

Comunicación del INUR (Instituto Nacional de Urbanización), firmada por el subsecretario de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, en la que se da cuenta de la aprobación del proyecto de explanación, pavimentación, alcantarillado y distribución de agua del polígono residencial "Nueva Segovia", por valor de 494.588.481 pesetas.

#### Elecciones sindicales en la Administración Local

Escrito del gobernador civil en el que se da traslado de otro del Ministerio del Interior por el que se autorizan las elecciones sindicales entre el personal de Administración Local.

Escrito del delegado de Cultura de Lugo, don José Luis Hernangómez Sastre, por el que agradece la felicitación del Ayuntamiento por su nombramiento como "Lucense del Año".

### Habrán vigilantes nocturnos

Una carta del director general de Administración Local por la que comunica al alcalde su interés por el desarrollo de la orden de fecha 9 de enero, sobre los vigilantes nocturnos y su implantación, significando que se estudie el tema sin prisas, pero con el máximo interés.

#### Plan de pavimentaciones

Seguidamente el alcalde informó de la situación y estado actual del plan de pavimentaciones de las calles de la ciudad:

Calles terminadas: Travesías de José Zorrilla, Las Lastras, Velódromo, San Gabriel (a falta de un retranqueo de tapia), Julián María Otero (a falta de remates), Paseo de San Juan de la Cruz, plaza de San Nicolás y Travesía de Capuchinos a; punto de finalizar las pavimentaciones de Hontoria y Fuentemilanos; empezadas y sin terminar aún: Jardiniños de San Roque, Félix Gila, Teniente Ochoa, plaza del Doctor Gila, aceras e ombornales de la carretera de Valdevilla y Adolfo de Sandoval; sin empezar aún, por ser los mismos contratistas de las obras anteriores, las siguientes calles: calle de nuevo trazado entre las de Capitán Perteguer y Avda. José Antonio, San Isidro Labrador, calle y travesía del Doctor Sancho, tramo de la calle Capitán Perteguer, Teniente Coronel Fernando de Castro, Muerte y Vida y tramo de San Francisco, calle y plaza del

Conde de Cheste, Judería Nueva, Almuzara, Descalzas y Grabador Espinosa.

Ante esta información la permanente municipal mostró su satisfacción por la aplicación que se está dando al plan especial de pavimentaciones.

Informó después el alcalde del escrito remitido por la comisión del III Congreso Nacional de Otorrinolaringología, solicitando colaboración para la celebración en Segovia en el mes de mayo del citado congreso, que estará a cargo de la Facultad de Medicina de Salamanca y que dirigirá el catedrático don Casimiro del Cañizo Suárez.

Dio cuenta del escrito de la Jefatura Superior de personal de Administración Local por el que se accede al abono de las horas, servicios especiales, etc., al personal municipal y que comprenden las realizadas en los años 76 y 77.

La próxima semana, con la colaboración de los Servicios Técnicos y vías y Obras de la Diputación, se va a proceder a la pavimentación de la calle Santiago y bajada al arco de Santiago.

#### Arreglo del Paseo del Salón

El señor Fernández García dijo que para el mes de marzo y con la colaboración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia se va a llevar a cabo la reparación de las calles del Sol y la Luna (ambas son las bajadas al Paseo del Salón), accesos a escaleras de bajada del Salón a la calle Juego de Pelota y paseo de los Tilos, así como la reparación del paseo del Salón hasta el puente de Sancti Spiritus, incluyendo esta obra la jardinería del Salón.

#### Planes de Ordenación Urbana

Por último el alcalde informó sobre la reunión mantenida con el subdirector general de Urbanismo y Planeamiento, que estaba acompañado de los arquitectos del Departamento, con el que se trató del Plan General de Ordenación Urbana y el plan especial del recinto amurallado, prometiendo financiar la finalización del plan general y desarrollar igualmente el especial. Se acordó también ir manteniendo reuniones paulatinas, con objeto de ir tratando las zonas que ahora están congeladas a la construcción con el fin de ir facilitando a la propiedad privada la posibilidad de su utilización. La próxima reunión general se tendrá en la primera decena de marzo.

#### ¿Conservatorio de Música en la "Casa de los Picos"?

El señor Martín Lomillos, presidente de la Comisión de Educación y Sanidad, informó de la reunión celebrada con los miembros de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos que, como se sabe, ha empezado a funcionar en la "Casa de los Picos", y que recoge la herencia de la Escuela Municipal de Artes y Oficios. En esta reunión estuvieron presentes el gobernador civil, delegado de Educación y Ciencia, director de la Escuela, subcomisario general de la Música, presidente de la Comisión Municipal de Educación y Sanidad y el alcalde de la ciudad. Entre los temas tratados destacó el señor Martín Lomillos los del personal de la antigua escuela, Consejo Asesor de la Escuela, con representación municipal, adelantamiento de obras y posibilidad de instalar el Conservatorio de Música o una Escuela de Música. Ante la invitación formulada por la dirección de la Escuela, el Ayuntamiento aceptó la visita a

## REGIONALISMO

### Hoy, nueva discusión sobre el borrador preautonómico

En la sede del PSP en Valladolid, se reunirá esta tarde, en convocatoria de urgencia, el plenario de partidos y entidades regionalistas de Castilla y León.

La convocatoria ha sido cursada a fin de emitir dictamen sobre el borrador del proyecto preautonómico, que, como ya informamos, miembros de la comisión permanente de la Asamblea de Parlamentarios entregaron al plenario en Avila el pasado día 4.

### El domingo, junta general de la Sociedad Filarmónica

El próximo domingo, día 12, a las doce de la mañana, en primera convocatoria, y a las doce y media, en segunda, se celebrará en la sede de la Academia de Historia y Artes de San Quirce la junta general anual ordinaria de la Sociedad Filarmónica de Segovia.

El orden del día de la junta será el siguiente:

Primero.—Lectura del acta de la sesión anterior y aprobación de la misma si hay lugar.

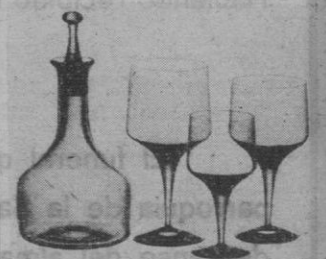
Segundo.—Estado de fondos.

Tercero.—Memoria de actividades durante el año 1977.

Cuarto.—Renovación de cargos.

Quinto.—Ruegos y preguntas.

Para su lista de BODA



**CRISTALERIAS**  
porcelana  
cerámica  
cristal, etc.

**LA CASA DEL SIGLO XV**

HORMIGON  
**SANTA TERESA**  
La Lastrilla. Tel. 414855

**Barrero**  
MUEBLES DE COCINA  
CUARTOS DE BAÑO  
Ladreda, 25 y  
Polígono Industrial

(Continúa en la pág. 4)





## ENSEÑANZA

### Los profesores provisionales de EGB piden un concurso de traslados a nivel regional

Representantes de los profesores provisionales de EGB de la región han acordado elaborar el texto para un posible nuevo concurso de traslados a nivel regional, con el fin de sustituir el actual concurso general de traslados.

Han hecho constar que la alternativa inmediata que proponen no lesiona los derechos de nadie, "ya que lo que pedimos es que no se nos obligue a concursar forzosamente, respetando el actual concurso para los demás maestros". A este respecto se habló de la posibilidad real de que se pudiera elaborar dicho concurso regional siguiendo de provisionales sin perjudicar a aquellos profesores que quisieran volver a su región o ciudad.

Se ha encargado a una co-

## COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Viene de la pág. 3)

las obras, aulas y demás dependencias de la "Casa de los Picos".

### Aprobación de expedientes

Se informó favorablemente y se remiten a la Comisión Provincial de Saneamiento para su aprobación los siguientes expedientes:

Instalaciones de depósitos de gasóleo a favor de don Jesús Rueda Rodríguez en la calle Alférez Provisional núm. 1. Y a don Gaudencio de Santos de Santos para su instalación en el núm. 7 de la calle Santa María de Nieva.

También se informaron favorablemente y se remiten a la citada Comisión Provincial de Saneamiento las siguientes aperturas de industria:

A don Manuel de Andrés Pastor para nave indus-

\*\*\*\*\*

misión la celebración de una reunión regional en el plazo más inmediato y presentar estas peticiones en el Ministerio de Educación y Ciencia.

Otro de los acuerdos a los que se llegó fue potenciar la unidad y fuerza de los maestros provisionales en toda la región, así como hacer un llamamiento al resto de los maestros para que también apoyen estas reivindicaciones.

### Se incendia el coche de una familia gitana

Ayer por la tarde los hombres del Parque de Bomberos hicieron una salida a la Vía Roma, para sofocar un incendio en un automóvil perteneciente a una familia de gitanos; afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal, si bien el vehículo quedó totalmente destruido por las llamas.

trial en la parcela núm. 34 del polígono industrial; a don Pedro Higuera Pascual para nave para cebo de ganado vacuno en la carretera de La Granja, paraje "El Carrascalejo"; a don Enrique Cañada y don Enrique Martín para apertura de discoteca en los números 5 y 7 de la calle de Escuderos; a don Juan Serrano Trigos para bar-restaurante en el punto kilométrico 3,800 de la carretera de Arévalo.

### Licencias de obras

Por lo que se refiere a licencias de obras, se concedieron las siguientes:

A "Rigusa, S. A." para construir 24 viviendas de protección oficial y garajes en las calles Tercios Segovianos y Pascual Marín; a don Antonio Silvestre Francos para construir edificio con viviendas en el núm. 54 de la calle José Zorrilla; a don Alberto García Herranz para construir cuatro viviendas en la calle de San Cristóbal; a don Hipólito Aparicio Villagrán para construir vivienda unifamiliar en el barrio de Revenga; a don Mariano Herranz Gaitero para distribución de vivienda y terraza en el polígono "El Cerro"; a don Jacinto Gómez Gómez para elevación de planta para vivienda y arreglo de fachada en el núm. 13 de la calle del Prado; a "Zafer, S. A." para adaptación de local para oficina en el grupo de viviendas de la citada inmobiliaria en La Albuera; al Banco Rural y Mediterráneo para adaptación de local para sucursal bancaria en el núm. 82 de la calle José Zorrilla; al Banco de Vizcaya para adaptación de local para sucursal bancaria en la avenida de Fernández Ladreda.

Se informó favorablemente y se remite a la Dirección General de Administración Local para su autorización la venta de sobrante de vía pública en la plaza de la Artillería y avenida del Padre Claret a favor de "Progarsa, S. A."

Se accedió a la cesión de terreno municipal para la instalación de depósito de calefacción a la Junta de Vecinos del inmueble núm. 2 de la Travesía de la Dehesa.

Se accedió a la venta de una camioneta marca "Dodge" del parque móvil municipal no utilizable a favor de don Julio Velayos Rodríguez.

Se informó favorablemente y se remite a pleno para elevar a definitiva la petición de don Rafael Martín de Prado sobre la venta a su favor del "Pajar de los Pobres", del barrio de Fuentemillanos.

Tras la autorización de la Dirección General de Administración Local se vende a don Sixto y doña Felicidad Santamera sobrante de vía pública de 33,92 metros, por un importe de 508.800 pesetas, y se faculta al alcalde para la firma de las escrituras.

Ante la instancia de don Plácido Martín Gómez sobre abono de facturas producidas por accidente de circulación, se le contesta que debe ejercer sus derechos ante los tribunales de justicia.

Se aprobó la certificación de obras núm. 3 de las complementarias y adicionales del campo de fútbol, por valor de 737.527,53 pesetas.

También se aprobó la relación de kilos de carne transportados desde el matadero, que ascendió a 166.600 kilogramos.

### Deficiencias en el nuevo campo de fútbol

Dentro del capítulo de urgencias la permanente municipal aprobó los siguientes puntos:

Notificar al contratista del nuevo campo de fútbol, don Mariano Santos, para que repase urgentemente las deficiencias observadas en dicho campo y que han sido señaladas por el arquitecto-director de las obras.

Testimoniar el pésame de la corporación al funcionario municipal don Román Soriano por el fallecimiento de su esposa.

Igual sentimiento al funcionario municipal don Francisco Galindo Pajares por el fallecimiento de su hijo.

Felicitar a don Rafael Calvo Ortega, senador de la provincia de Segovia por UCD al haber sido designado vicerrector de la Universidad a Distancia.

### Parque infantil en "Mirasierra"

Solicitar del arquitecto urbanista la urgente señalización de terreno adecuado y de propiedad municipal y próxima a la colonia residencial "Mirasierra" para parque infantil y de recreo de la citada urbanización.



PRIMER ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

## Don Aurelio Herrero Llorente

Que falleció en Segovia el día 10 de febrero de 1977

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 10, a las 12, en la parroquia de la Santísima Trinidad, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

*Su esposa doña María Cabeza Valencia; hijos doña Agustina, don Aurelio, doña Natividad, doña Antonia, don Manuel doña María Joaquina y don Francisco Herrero Cabezas; hijos políticos, hermano, nietos y demás familia,*

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.





## ALIANZA FRANCESA DE ESPAÑA VUELVE A SEGOVIA

Su primera actuación ofrecerá una Semana de cine francés

Muchos segovianos recordarán todavía la labor cultural que, durante varios años, desarrolló en nuestra ciudad Alianza Francesa de España. Tras un paréntesis de silencio, vuelve a Segovia dicha asociación —que cuenta en España con 33 círculos y más de 9.000 alumnos— en un intento de reforzar su acción al servicio de la cooperación franco-española multiplicando en la medida de lo posible una serie de manifestaciones culturales —dice el secretario para Segovia, don Francisco Javier Gómez Darmendrail, en carta de presentación dirigida a numerosas personas— tales como cine, conferencias, exposiciones, préstamo de libros, intercambios de estudiantes, de especialistas, de técnicos, cursos de francés, etc. A esta asociación no le mueve ningún afán lucrativo sino únicamente cultural y de divulgación. Todos los fondos del Círculo de Segovia serán íntegramente destinados a actividades culturales en beneficio de sus asociados y familiares. Por cierto que la cuota anual de socio será de 1.200 pesetas al año, con derecho al titular y su familia para disfrutar de todo lo que organice Alianza Francesa en Segovia, entidad que fue reconocida como de utilidad pública por el Consejo de Ministros en su reunión del día 23 de septiembre de 1977.

### SEMANA DE CINE FRANCESES

Para reanudar sus actividades en Segovia, Alianza Francesa de España ha organizado una Semana de cine francés, cuyas sesiones tendrá lugar a las 7,30 de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros. Las películas a proyectar son las siguientes:

Martes, 14, «Bruno, l'enfant du Mimanche», dirigida por Louis Grosppierre (1968); miércoles, 15, «La Loi du Survivant», realizada por J. Giovanni (1967); jueves, 16, «Rak», de Charles Belmont (1972), y viernes, 17, «Una femme est une femme», de Jean Luc Godard.

LA GRAN FIESTA DE LA MATANZA HOY EN CESAR. VENGA A SABOREAR EL RIQUISIMO CALDUCHO - SANGRECILLA ENCEBOLLADA - PICADILLO - MORCILLAS - COSTILLAS - MORRO Y OREJAS CHAMUSCADAS - TORREZNILLOS.



### El domingo, visita de la ministro francesa de la Salud

Según ha podido saber nuestra Redacción, el próximo domingo llegará a Segovia, acompañada de altos cargos del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social español, Mme. Simone Veil, ministro francés de la Salud y Seguridad Social.

El programa de su estancia en nuestra ciudad, que aún no está confirmada oficialmente, consistirá en unas visitas al Palacio de La Granja, residencia sanitaria "Licinio de la Fuente", y Alcázar, para seguidamente almorzar en "Cándido", desde donde partirá hacia El Escorial.

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### MISA DE LA CAMPAÑA DEL HAMBRE

Mañana, viernes, a las ocho de la tarde, el obispo de la diócesis oficiará una misa en la catedral, dentro de los actos programados con motivo de la Campaña contra el Hambre.

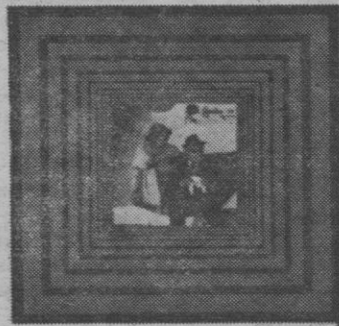
## OTRA VEZ HA VUELTO A NEVAR

Después de los días de agradable temperatura de que veníamos disfrutando, el tiempo ha cambiado radicalmente en las últimas horas. Tanto es así que ha vuelto a nevar esta madrugada, y en poco tiempo los copos cuajaron, por lo que, consiguientemente, otra vez ha habido dificultades en la circulación.

No obstante, como quiera que en el llano la precipitación ha cesado hacia las diez y media de la mañana, esos impedimentos han quedado solventados, y solamente algunos de los autobuses de viajeros de la provincia han llegado a la capital con ligeros retrasos, según la información recogida por nuestra Redacción. El tráfico en la capital se ha normalizado igualmente.

Pero hay algunas carreteras de la provincia en las que sí es preciso el uso de cadenas en los vehículos, de acuerdo con la nota que facilita el Servicio de Teleruta. Dichas carreteras son las de Navacerrada (Del Ventorrillo a la ladera de Segovia); Cotos (Navacerrada - Venta Marcelino); Madrid - Irún (entre Santo Tomé del Puerto y Carabias); Madrid-La Coruña (en el tramo Villacastín-Guadarrama), y en los accesos a La Pinilla.

### Quinto Ciclo de Teatro Independiente CIUDAD DE SEGOVIA



Jueves, 9 de febrero. 12 noche

Grupo EL MASCARON con el montaje

FARSA Y

DRAMA DE UNA HISTORIA

según textos de Machado, Alberti, Hernández, L. Felipe Celaya, Goytisofo.

Precios asequibles.

## Elecciones Sindicales

### NUEVOS RESULTADOS

Según datos que las centrales sindicales han facilitado a nuestra Redacción, los resultados obtenidos en las últimas elecciones para delegados son los siguientes:

- «Muebles Vicente», Cuéllar, madera, 46 trabajadores, 1 delegado de UGT y 2 de CC. OO.
- «Muebles Pura», Cuéllar, madera, 35 trabajadores, 3 de UGT.
- «Frutos Fraile», Cuéllar, alimentación, 14 trabajadores, 1 de UGT.
- «Transportes La Unión», Segovia, transportes, 22 trabajadores, 1 de UGT.
- «Avigase», Segovia, cereales, 26 trabajadores, 3 de UGT.
- «Muebles Marcelino», Cuéllar, madera, 7 trabajadores, 1 de UGT.
- «Galo Alvarez, S. A.», Cuéllar, transportes, 33 trabajadores, 3 de UGT.
- «Almacenes Dionisio», Cuéllar, comercio, 17 trabajadores, 1 de UGT.
- «Muebles Pascual», Cuéllar, madera, 26 trabajadores, 3 de UGT.
- «Marcelino García Fernández», Cuéllar, metal, 7 trabajadores, 1 de UGT.
- «Cerezo, S. A.», Segovia, comercio, 17 trabajadores, 1 de CC. OO.

Hasta este momento, por tanto, los delegados pertenecientes a cada central sindical son los siguientes: UGT, 36; CC. OO., 20; USO, 7; independientes, 3.

### DENUNCIA DE UN PACTO FIRMADO

En un comunicado que nos remite la UGT se informa que la sección sindical de la misma en la empresa Fensa ha denunciado el pacto firmado entre las provinciales de UGT y de CC. OO. Dicha denuncia se debe —según indican— a que, a pesar de haber acordado ambas centrales sindicales convocar elecciones en todas las empresas de Segovia y su provincia, los representantes de CC. OO. en Fensa se negaron a dicha convocatoria. Añade el comunicado que ante esta negativa y la de empresa a convocar elecciones hasta que las centrales estuvieran de acuerdo, la UGT se ha dirigido por escrito al delegado de Trabajo exigiendo que se cumpla lo decretado sobre celebración de elecciones a representantes de los trabajadores.

## ACTIVIDADES LABORALES

### EL DIA 9, MITIN ELECTORAL DE CC. OO.

La Unión Provincial de Segovia de la Confederación Sindical de Comisiones Obreras celebrará un mitin electoral sindical hoy, jueves, a las ocho de la tarde en la Delegación de la AISS.

Intervendrán en dicho acto José Torres, miembro del Secretariado Estatal de CC. OO.; Jesús Burguillo, secretario general de Segovia, y José María Lafora, secretario de organización de Segovia.

Durante el mitin se explicará la alternativa sindical de clase que propugna esta central, así como la necesidad de que sean elegidos los hombres y mujeres más representativos.

### LA «LUCHA» POR LAS SIGLAS USO-UGT

Unión Sindical Obrera de Segovia nos remite un comunicado en el que dice que ante los folletos que desde UGT se difunden con la inclusión junto a sus siglas de las de USO, dicha central se ve en la necesidad de aclarar a los afiliados de UGT y USO lo siguiente:

Que no ha habido fusión alguna y menos a nivel provincial; que no se han legalizado otras siglas USO que no sean las de siempre, correspondientes a las de una central sindical autónoma; que invita a UGT a que a nivel provincial señale el menor atisbo de fusión o conversaciones sobre el tema, y que, caso de producirse hechos como los observados, USO denunciará ante los organismos competentes la indebida apreciación de sus siglas.

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.





## EL CAMPO

### ELECCIONES EN LAS CAMARAS AGRARIAS: SE BUSCAN MAYORES GARANTIAS

Los agricultores, en el Congreso, para exponer sus problemas

Leche en polvo destinada a la ganadería se emplea para consumo humano

Como ayer informábamos, está prácticamente ultimado el decreto adicional que regula las elecciones a Cámaras Agrarias y modifica algunos puntos del Real Decreto de 2 de junio de 1977, por el que se crean las citadas Cámaras.

Esta nueva disposición ha sido negociada recientemente con organizaciones profesionales por imperativos del Pacto de la Moncloa y en ella se trata de no interferir las funciones de los sindicatos agrarios y, dentro de un amplio marco de ineligibilidades, establecer la posibilidad de que puedan ser electores y elegibles, junto con los titulares de explotaciones, los hijos mayores de dieciocho años que residan en el término de la explotación, que debe suministrar el 90 por 100 de los recursos familiares.

Según informábamos también, el decreto adicional podría ser estudiado en el Consejo de Ministros de mañana y las elecciones se celebrarían probablemente antes del 15 de abril.

#### UN POCO DE HISTORIA

Las Cámaras Agrarias españolas nacieron el 14 de noviembre de 1890, reinando María Cristina, y fueron modificadas sustantivamente por una ley de 1919. En abril de 1933 fueron objeto de un tratamiento específicamente interesante, en pleno periodo republicano. Por encima de todas las vicisitudes históricas —una Monarquía, una República y diversos regímenes políticos— han conservado la denominación de Cámaras. En el pasado inmediato eran las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias.

Las nuevas Cámaras Agrarias son corporaciones de Derecho Público, amparadas por la ley y reconocidas por el Estado con personalidad jurídica propia y plena capacidad de obrar. Tienen el carácter de órganos de consulta y colaboración con la Administración. No participan del carácter reivindicativo propio de las organizaciones sindicales o políticas del Estado español, cuya acción debe discurrir por sus cauces propios.

La relación organizativa de las Cámaras Agrarias con la Administración del Estado se establece con el Ministerio de Agricultura a través del Instituto de Relaciones Agrarias.

### Los agricultores en guardia

El primer borrador del anteproyecto previo al real decreto sobre creación de Cámaras puso en guardia a los sindicatos campesinos ante la posibilidad de que el sindicalismo agrario oficial iniciara una maniobra para seguir manteniendo su hegemonía en el campo y controlarla, a modo de árbitro, los distintos sindicatos existentes. Unió de Pagesos y Unión de Agricultores y Ganaderos de Aragón reaccionaron rápidamente. En una reunión informal, el anterior ministro de Agricultura y una representación de técnicos y agricultores de las distintas Uniones adscritas a la Coordinadora a nivel de Estado trataron una serie de puntos tendentes a neutralizar las estructuras del sindicalismo oficial como única vía para garantizar el carácter técnico-consultivo de las nuevas entidades y, asimismo, la limpieza de unas elecciones auténticamente democráticas. El segundo borrador reflejaba importantes modificaciones al primer anteproyecto.

#### EL REAL DECRETO, A EXAMEN

A pesar de las mejoras introducidas, el real decreto de 2 de junio de 1977 contenía diversos puntos que invitaban a la reflexión. Por ejemplo, el artículo cuarto indica que «serán electores y elegibles como miembros de las Cámaras Agrarias los titulares de explotaciones», lo que daría vía libre a los grandes propietarios absentistas, mientras que se impediría el acceso a los jóvenes agricultores que trabajasen directamente sus tierras sin ser propietarios de la explotación. De igual modo,

la identificación de dos estructuras distintas (una verticalista y otra democrática) bajo un mismo nombre daría lugar a un rechazo por parte de muchos agricultores ante la impopularidad dejada por las antiguas Cámaras.

#### NO A LOS ABSENTISTAS

El tema del absentismo y de la participación electoral de los jóvenes agricultores fue abordado por el director general del Instituto de Relaciones Agrarias, don Luis Moro, en una entrevista realizada por la revista «Explotación Agraria». Respecto al primer punto, el señor Moro declaraba: «Queremos devolver la representación de las Cámaras a los agricultores, y en esa expresión va contenido el aviso certero de que el absentista profesional no tendrá ninguna opción en las elecciones, salvo que las organizaciones profesionales nos pidiera lo contrario; como creo que eso va contra natura, es decir, contra sus propios intereses, el absentista no estará en el proceso electoral.»

Respecto al segundo punto decía: «Hay que encontrar un marco jurídico para las situaciones en que se encuentran esas explotaciones agrarias donde el cabeza de familia tiene una edad avanzada y, sin embargo, es representante en exclusiva de la titularidad de la explotación y donde hay un conjunto de personas trabajando que podrían aparentemente no tener derecho a voto, a ser electores y elegibles.»

Al parecer, los temas que en un principio pusieron en guardia a los agricultores ante las nuevas Cámaras Agrarias van a ser aclarados en el decreto adicional al que aludíamos al principio. De confirmarse su inminente aprobación, estaríamos, sin duda, ante una buena noticia para el campo.

#### LOS AGRICULTORES, EN EL CONGRESO

Un grupo de agricultores representantes de 37 provincias (entre ellas Segovia) visitó ayer la Comisión de Agricultura representada por la mesa de la misma y los portavoces de los grupos parlamentarios del Congreso. Estos agricultores, pertenecientes al Centro Nacional de Jóvenes Agricultores, Asociación Regionalista Agraria (ARA), Federación de Sindicatos Ocsense, Asociación Valenciana de Agricultores (AVA) y la Confederación Agraria del Duero, plantearon a la comisión parlamentaria los principales problemas que preocupan al sector.

Los representantes sindicales agrarios indicaron que los ciclos de producción agrícola no son politizables, dadas sus características en relación a su proceso en el tiempo.

Otras cuestiones planteadas por los agricultores se refieren a la indefensión del Ministerio de Agricultura a la hora de controlar las importaciones de productos agrarios, dadas las atribuciones del departamento de Comercio y de la CAT.

Por último, se discutieron asuntos relacionados con la próxima ley de seguros agrarios, la escasez de materiales necesarios para sus funciones,

como son los abonos, y la problemática de la juventud en el campo.

#### LECHE PARA LA GANADERIA, DESTINADA AL CONSUMO HUMANO

Unas 60.000 toneladas de leche en polvo de importación, con destino a la ganadería, se desvían anualmente a otros consumos, supuestamente humanos.

Según se ha sabido, este tema se puso de manifiesto en el FORPPA en una reunión del grupo de trabajo sobre leche.

Los ganaderos y los industriales hicieron esta acusación, sin que nadie discutiera su afirmación, ante la existencia de 8.000 toneladas de excedentes de leche en polvo de producción nacional, y de 2.000 toneladas de mantequilla.

Los representantes de estos sectores señalaron la competencia que crea a los excedentes de leche en polvo de producción nacional, la leche en polvo de importación cuando ésta no se emplea sólo para alimentar ganado. Mientras la leche en polvo de importación tiene un precio de 40 pesetas kilo, la nacional resulta a 140 pesetas kilo. Se señaló que de las, alre-

#### Fijados los nuevos precios del azúcar

La Presidencia del Gobierno, mediante una orden publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado», ha fijado los precios del azúcar producido en la campaña 1977/78, que entran en vigor con esta misma fecha.

Para las distintas clases del producto, los precios máximos de venta en fábrica oscilan entre las 37,75 pesetas por kilo del azúcar terciada y las 51,52 del azúcar blanquilla en bolsitas de 10 a 15 gramos (33,00 y 53,50, respectivamente, como precios máximos de venta al público).

En todos los casos la orden especifica los márgenes comerciales autorizados, que comprenden los de mayorista y los de detallista y oscilan entre 1,25 y 2,83 pesetas en kilo.

#### LECHE PASCUAL GALARDONADA

Por cuarto año consecutivo, Industrias Lácteas Pascual, de Aranda de Duero, ha conquistado el Trofeo Internacional a la Calidad por su Leche Pascual.

El acto de entrega de este Trofeo, correspondiente a 1977, se celebró recientemente en Puerto Rico, y fue presidido por el ministro de Comercio de dicho país, con asistencia de diversas personalidades del mundo de los negocios.

Felicitemos a Industrias Lácteas Pascual por este nuevo éxito, que reafirma su política de calidad, acreditada por la elaboración de productos, que, como su Leche Pascual, tanto prestigio le han dado entre las amas de casa.

**CINTAS transportadoras TUSA**

**HIGARSA**

dedor de 100.000 toneladas de leche en polvo que se importan anualmente para su desnaturalización y destino a la alimentación de animales. 40.000 toneladas se emplean en este fin, mientras la cifra restante «toma otros derroteros fraudulentos», con lo que se causa, además, un perjuicio al producto propio.



## ¿Corrupción en el tratado de pesca con Marruecos?

**El PSOE afirma tener documentación UCD lo califica de burda patraña**

Madrid, 9.— De «burda patraña» ha calificado el diputado de UCD, Leopoldo Calvo Sotelo la acusación lanzada anteayer contra su actuación como ministro de Comercio por el diputado socialista Manuel Marín, en el debate sobre ratificación del acuerdo pesquero con Marruecos.

El señor Calvo Sotelo dijo que la intervención del señor Marín había sido lamentable y que será contestada en la forma que reglamentariamente proceda.

En su intervención de anteayer, el señor Marín atacó al exdirector general de Pesca, Víctor Mofo, que ocupó este puesto siendo ministro de Comercio don Leopoldo Calvo Sotelo, circunstancia que fue mencionada en varias ocasiones por el señor Marín durante su intervención, en la que se opuso a la ratificación del acuerdo citado.

REPLICA DE MARIN

Don Manuel Marín, dipu-

tado socialista que anteayer mantuvo la posición del P. S.O.E. de la no ratificación del acuerdo pesquero con Marruecos, ha declarado a «Europa Press» que «los señores Víctor Mofo y Calvo Sotelo podrán decir que son absurdas patrañas las acusaciones del PSOE, pero nosotros —ha señalado—, tenemos muy estudiado y fundamentado el tema, y lo que dijimos ayer estamos dispuestos a mantenerlo. Nos ha costado un mes de estudio, y, probablemente, en el pleno en el que se debata este tema haremos unos planteamientos políticos más en profundidad para demostrar la defensa que de estos intereses está asumiendo UCD como grupo.

Por otra parte, don Luis Yáñez, secretario de Relaciones Internacionales del PSOE ha declarado:

«Hay que acabar con el contenido corrupto que hay, en mi opinión, entre personas excesivamente vinculadas

Ayer, pleno del Congreso

## De nuevo se rechazó una moción socialista

**Pedia la congelación de oposiciones de EGB y Bachillerato**

Cuatro de los nueve temas que figuraban en el orden del día del Pleno del Congreso se trataron ayer: tres interpelaciones al Gobierno y una moción, o proposición no de ley, del grupo socialista, que fue rechazada en votación.

La primera intervención corrió a cargo del diputado comunista Tomás García. Que interpeló al Gobierno sobre la situación de la industria textil ubicada en Málaga, Intelhorce.

En respuesta al diputado comunista don Tomás García, sobre la situación de la empresa Intelhorce, el ministro de Industria, señor Oliart,

\*\*\*\*\* al sector privado con el sector público».

El señor Yáñez añadió que «el PSOE tiene mucha documentación y muchos datos para demostrar la génesis y el proceso seguido en el acuerdo de pesca con Marruecos».

señaló que no sólo no se han reducido los puestos de trabajo, sino que han aumentado desde que el INI vendió sus acciones a una empresa privada, y que la situación de Intelhorce es más segura y mejor que la de sus homónimas catalanas.

NICOLAS REDONDO; PATRIMONIO SINDICAL

La segunda interpelación al Gobierno corrió por parte del diputado del PSOE y secretario general de UGT, Nicolás Redondo, sobre el destino del conjunto de bienes que en su día pertenecieron a la Organización Sindical y que actualmente componen el patrimonio de la AISS. El señor Redondo acusó al Gobierno de obstaculizar las aspiraciones de los trabajadores y tener unos sindicatos fuertes y dijo que el Gobierno viene retrasando una respuesta al problema de la devolución del patrimonio sindical.

El ministro de Trabajo, señor Jiménez de Parga, respondió a esta interpelación y dijo que el tema es complejo y requiere un tratamiento en profundidad y con calma; para lo cual era necesario el fin de las elecciones sindicales.

Nicolás Redondo, en una breve réplica, dijo que si el Gobierno tiene deseos de fortalecer las centrales sindicales, lo disimula muy bien, y agregó que el grupo socialista presentará una moción al respecto y al mismo tiempo elevará una queja sobre este tema ante el Comité de libertad de la OIT.

CAMACHO Y LA FLEXIBILIZACIÓN DE PLANTILLAS

Intervino después el diputado comunista Marcelino Camacho, que interpeló al Gobierno en torno a la preparación de una ley de flexibilización de plantillas. Dijo que de llevarse a cabo sería una nueva violación del pacto de la Moncloa y crearía una grave situación en el país.

Acusó al Gobierno de llevar una política contraria a los intereses de los trabajadores y de que con este proyecto se trata de pasar de contrabando una política anti-obrera que en este terreno no tiene precedentes, ni siquiera en el franquismo.

Respondió el ministro de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga, quien tras decir que el Gobierno no puede tomar

posturas emocionales, señaló que en toda la Europa occidental existe la posibilidad de flexibilizar las plantillas.

El señor Camacho en su réplica anunció que el grupo comunista va a presentar una moción sobre este tema.

CONGELACION DE OPOSICIONES EGB Y BACHILLERATO

El diputado socialista Vicente Gutiérrez Pascual defendió seguidamente una moción presentada por su grupo, proponiendo la congelación de oposiciones para profesores no numerarios de EGB y Bachillerato, basándose en el argumento de que el sistema de oposiciones contiene grandes dosis de irracionalidad y es, en buena parte, causa de la mala situación de la enseñanza en nuestro país.

Le contestó el diputado de UCD, Francisco Soler Valero, diciendo que en realidad la moción socialista lo que hace es defender una concepción de la función pública basada en el contrato de trabajo.

Después de un largo debate en el que se discutió largamente sobre la conveniencia o no de las oposiciones ya convocadas, fue rechazada con 163 votos en contra y 136 a favor.

## ECONOMIA

— El pleno de la industria española del calzado viajará a Nueva York, donde el día 14 se inaugura la Feria Internacional del sector.

La presencia española se contabiliza a través de la representación de 137 fabricantes y 4.500 modelos. Por su parte, el centro promotor de exportaciones de la FICIA presentará en el Hotel Hilton 200 modelos.

— El desequilibrio comercial en España durante 1977 ha disminuido respecto al año anterior al haberse registrado un aumento de las exportaciones, según datos publicados en el semanario de Comercio Exterior «Servex».



EL SEÑOR

## D. FELIX BAEZA CUELLAR

FALLECIO EN VALLELADO HOY DIA 9 DE FEBRERO DE 1978

A los 65 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S S.

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA DOÑA JULIA DE LA CALLE MUÑOZ; HIJAS JULIA Y PILAR BAEZA DE LA CALLE; HIJOS POLITICOS JOSE BORBOLLA Y JOSE MARIA FRAILE; MADRE POLITICA AUREA MUÑOZ; HERMANAS MARIA Y MARTINA; HERMANOS POLITICOS JUAN DE LA CALLE, SABINIANO DE LA CALLE, MARCOS DE LA CALLE Y ENRIQUETA QUINTERO; NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 10, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de dicho pueblo, y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido al cementerio del mismo.





## HA DESAPARECIDO UN BUEN HOMBRE

Ha desaparecido un buen hombre. Un buen hombre, y segoviano, nos ha dicho adiós para siempre. Razón, y mucha, llevaba quien en alguna ocasión dijo aquello de que algunas personas nunca debían desaparecer. Aurelio Hernández Martínez, Aurelio, a secas, el del «Racimo de Oro», como era conocido por todos los segovianos, se ha ido en silencio, como no dando la importancia, igual, exactamente, que en vida hacia todas las cosas. Aurelio, buen amigo, adiós.

La manifestación de duelo de todos tus muchos amigos fue de verdad impresionante acompañándote hasta tu última morada. Eras un buen hombre y un buen amigo de tus amigos. Y ellos, en esta ocasión, tampoco te han fallado. De verdad, Aurelio, te merecías eso y mucho más. Todos los tuyos fuimos a decirte el último adiós en la tarde primaveral del pasado martes, porque el tiempo quiso corresponder. Tampoco podía fallar.

Allí estábamos todos, los de tu época y los algo más jóvenes. Porque tú siempre has sido igual amigo para los de tu edad, que para los de generaciones más jóvenes. Tus paisanos de Torreadrada, hombres duros, curtidos por el sol, el trabajo y otras cosas, con lágrimas de verdad, porque para ellos era imposible hacerse el fuerte. Porque, Aurelio, todos los que tuvimos la enorme suerte de conocerte y tratarte, éramos buenos amigos tuyos. Hiciste de la amistad y del buen trato bandera en tu vida.

Fuimos muchos a desperdirtarte, pero muchos más hubieran sido de haberse enterado con más tiempo, porque tú, Aurelio, también tenías amigos fuera de tu Segovia. En Sevilla, en Madrid y en Valladolid, por ejemplo. Este año, dentro de muy pocas fechas, en el próximo abril, la Real Maestranza de Sevilla va a echar



de menos tu alegre presencia. Los toros eran tu debilidad, tu pasión, al igual que el cante ¡Que gran aficionado Dios mío de mi alma! Aficionado a los toros y al cante, pero de los de verdad, de los buenos, de los que por desgracia cada vez quedan menos. Había que verte cantar y escuchad «el cante». Había que verte dibujar en tu «Racimo de Oro», ante los ojos expectantes de otros buenos aficionados, una verónica cargando la suerte o un natural vaciando la embestida. Tu casa, tu «Racimo» era cita obligada para los que todavía nos sentimos aficionados. ¡Qué horas más grandes se han pasado en tu casa de San Juan! Si las paredes pudiesen hablar! ¿Qué no contarían?

Aurelio, de verdad, no puedo seguir. Me estoy emocionando. Así como los que sentimos y vivimos la fiesta. Nada más. Me figuro cómo te habrán recibido allí arriba dos de tus mejores amigos: el gran Pepe Marchena cantando por Milongas y el no menos grande Fernando Domínguez bailando por derecho y dibujando unas primorosas verónicas. Un recibimiento como tú te merecías. Aurelio, adiós.

M. ILLANA

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

## Primeros Juegos Mundiales de Medicina UNA INICIATIVA DEL «QUOTIDIEN MEDICIN»



### Deportes individuales

Atletismo, ciclismo, natación, tiro, vela, windsurfing, golf, deportes equestres, tenis, ping-pong y...

### Deportes colectivos:

Baloncesto, fútbol, hockey sobre césped, rugby y voleibol.

Se realizará además una especial llamada «pentatlón M.M.» para de edad de menos de 35 años, entre 45.

Se verificarán torneos de bridge, scrabble, ajedrez, los cuales el programa de descanso.

Simultáneamente el Ingreso Mundial de Medicina del Deporte de Organización será presidido por el Plas y reunirá a los mejores especialistas internacionales. Durante este congreso se temas:

«El deporte a los que es lo que pide el deportista a su medicina ¿para qué?»

Durante media jornada de establecer el primer balance de la Comisión Nacional de Medicina del Deporte.

Inscripciones en el «Quotidien du Medecin», 7, Avenue de la 111 Paris. Teléfono: 355.44.18 (línea 351).

Cannes será el teatro de los Juegos Mundiales de la Medicina entre el 11 y el 17 de junio de 1978. Estos juegos mundiales constituirán la primera reunión deportiva internacional de las profesiones de sanidad: médicos, farmacéuticos, veterinarios, cirujanos, dentistas.

Estos juegos, para los cuales se esperan dos mil participantes, serán patrocinados por el Ministerio de Sanidad, el secretario de Estado para la Juventud y los Deportes y el presidente del Comité Olímpico y Deportista francés.

Para participar en estas competiciones no se ha establecido ningún criterio de selección. Con tal de pertenecer a las profesiones mencionadas más arriba, podrán inscribirse las señoras como los caballeros a una o varias disciplinas previstas:

## CAMPAÑA DEL HAMBRE

En nombre de los silenciados quiere ser esta campaña voz de aquellos que no la tienen o que, si la tienen, son silenciados por el hambre, la enfermedad, la incultura, la injusticia...

La campaña tiene una meta: conseguir que todos tengan voz para que puedan ser oídos en sus necesidades y en sus derechos.

Pero mientras esto llega, nosotros tenemos que ser la voz de aquellos que no son escuchados porque molestan en la comodidad, en el egoísmo que impera en el mundo.

Su voz tiene que ser oída y nosotros tenemos esa responsabilidad: hablar al mundo de los que viven injustamente. Por eso este año pretendemos llegar a todo el mundo, en sus mismos ambientes, a todos los niveles, para que todos sepamos qué hay alguien olvidado que tiene derecho a una vida más humana.

Vamos a tratar de llevar la inquietud de una voz oprimida y silenciada a la raíz misma de todas las conciencias para que podamos sentir así la solidaridad con aquellos que están desposeídos.

Y mientras llega el momento de que puedan ser auténticamente personas, «la Campaña contra el Hambre» tiene el compromiso de prestarles su voz y hablar en nombre de todos los silenciados.—M. A. C.

## SISTEMA DE ATERRIZAJE PARA TODO TIEMPO

La Administración Federal de Aviación norteamericana presentó en Bruselas un nuevo sistema de aproximación y aterrizaje para aviones, en cualquier circunstancia meteorológica.

El ingenio, que viene a sustituir al sistema «aterri-zaje instrumental», designado abreviadamente con las siglas «ILS» (Instrumental Landing System), se denomina «sistema de aterrizaje por micro ondas» (MLS) y permite efectuar las maniobras de aproximación, aterrizaje y despegue cualesquiera que sean las circunstancias meteorológicas.

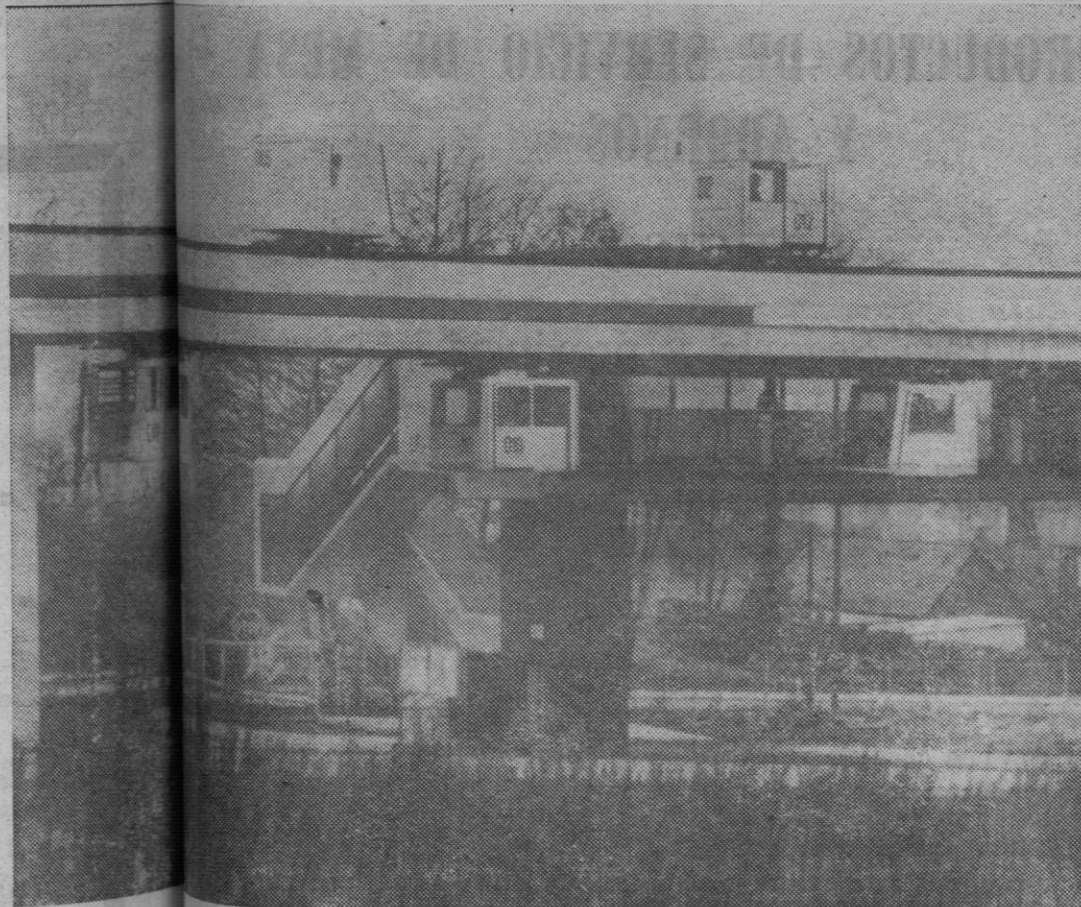
El sistema «ILS» no daba otra opción al aterrizar que la de hacerlo sobre un ángulo de recepción de entre 4 y 3 grados de altura, mientras que el nuevo permite hacerlo entre 80 y 20 grados.

La instalación del ingenio a bordo de las aeronaves no es complicada, y en las pistas sólo es preciso colocar un cuadro en el lugar en que ahora se colocan antenas.

Otro sistema de similares características ha sido creado por los ingleses y la Organización Civil de Aviación Internacional (OACI) debe elegir en fecha próxima.

La flexibilidad de estos sistemas permitirá a las aeronaves aterrizar en circunstancias climatológicas extremas que ahora impedirían las operaciones de tráfico aéreo.

## EL TREABINA DE HAMBURGO



Hamburgo es la primera de la República Federal de Alemania que, en principio con carácter experimental, revolucionario medio de transporte público, entrará en funcionamiento con ocasión de la Exposición Internacional de Transporte y Circulación. Tendrá un trazado de 12 asientos, automáticamente, sin conductor, desarrollará una velocidad y circulan con una frecuencia de 60 segundos. Los costes de construcción experimental ascienden a 30 millones de dólares en cuenta del ministerio federal de Transportes y Tecnología. La fase experimental comenzó hace cuatro años en un trayecto de 23 kilómetros. Como vemos en la foto, los vehículos de suspensión aérea. La circulación será automática.

## CANCER DE AMIANTO

El número de muertes por mesotelioma —cáncer de la cavidad pulmonar atribuido al polvo de amianto— aumentó en más del 40 por ciento entre 1970 y 1975, según el informe publicado en Londres por el Departamento de Empleo.

Compilado por el Servicio Médico de Seguridad en el Trabajo, el documento revela que mientras en 1970 el número de muertes atribuidas a esta forma incurable de cáncer fue de 182, cinco años más tarde, la cifra alcanzó un total de 260.

Aunque el Gobierno introdujo nuevos controles para la protección de los trabajadores en aquellas industrias en las que se elabora el amianto, en 1969, dado que el cáncer tarda en desarrollarse unos diez años, es aún muy pronto para estimar los efectos de esta medida, termina diciendo el citado informe.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN Y ENTREVISTAS GENERALES Y LOCALES

### Hoy hace 75 años decía: RUTINA

Laméntanse muchos y no sin razón acaso, de que en España no se escribe, no se cultiva el arte; no se da impulso a las ciencias, no se emprende nada arriesgado y difícil; de que la vida nacional se desliza en la atonía y la pereza del espíritu; de que esta raza toda actividad, impulso, genialidad y energía en otros tiempos, vegeta hoy en la indolencia, sin que a través de las brumas y hielos de este invierno moral que envuelve el alma nacional se perciba por ninguna parte el rayo de sol, anuncio de buenas primaveras. Mas ¿qué de extraño tiene esto en un país donde son el Instituto y la Universidad antesallas obligadas de la oficina del ministerio, donde las familias de clase media solo sueñan con que el joven conquiste, no importa cómo, un pedazo de papel con la firma del ministro debajo para que le sirva de salvoconducto y arma de combate en la lucha por la existencia?

Y de este modo, mientras la agricultura, fuente común de toda riqueza agoniza por momentos y las pequeñas industrias rurales mueren sin esperanza de futuro despertar y se dejan baldíos e incultos extensos territorios del suelo patrio, por las calles de nuestras grandes ciudades y centro de población discurre a todas horas un ejército, todos los días engrosado, de jóvenes venidos del campo, de la amplia llanura batida por las aguas y los vientos, de la madre tierra perpetuamente rejuvenecida por el sol, a quienes atrae el estudio de un porvenir soñado, la perspectiva de un bienestar fantástico, el risueño espejismo de una vida descansada y alegre que sólo existe en los luminosos limbos de romántica fantasía.

Así, van perturbándose generación tras generación, la rutina con todas sus fatales consecuencias y resultados, sin que las terribles lecciones de la realidad, siempre dura, pero siempre provechosa, hayan llegado a abrir los ojos de muchos españoles.

## MEDICINAS SIBERIANAS PARA LA GENTE SANA

Los científicos del extremo oriente soviético han comprobado con éxito el valor de los «adaptógenos», sustancias que aceleran y facilitan la adaptación del hombre a las condiciones más adversas del medio ambiente y de trabajo, tanto en Siberia como en el Polo Norte y en los mares meridionales.

Los «adaptógenos», indica el diario «Izvestia», son especialmente reconfortantes durante viajes largos. Las tripulaciones espaciales soviéticas toman como medicina un preparado del eleuterococo, arbusto de la taiga, que también es tomado por los mineros de la región septentrional de Vorkuta y los pescadores soviéticos que faenan en el Atlántico.

El eleuterococo, que abunda en los espesos bosques de la taiga, es como el análogo farmacológico del «Ginseng», la planta de la vida, pero a diferencia del «Ginseng», se puede tomar en cualquier periodo del año. La planta normaliza las funciones del organismo que resultan alteradas por la depresión y facilita la adaptación del hombre a nuevas condiciones, según «Izvestia».

Las reservas del eleuterococo, medicina no para los enfermos, sino para la gente sana, de las que se producen más de quinientas toneladas al año, permitirán aún dos mil toneladas de extracto anualmente.

El diario moscovita señala que los científicos soviéticos han obtenido también «rontarina», semejante a la famosa «pantocrina», sacándola de cuernos de ciervo. Con los cuernos de saiga han preparado también el calmante llamado «saitarina».

Con todos estos hallazgos se está elaborando una nueva teoría, la «farmacosonación», nueva rama de la farmacología cuya tarea es prolongar, mediante los adaptógenos, el periodo de actividad laboral más intensa de las personas.





extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## Conminación de Etiopía a Somalia

Londres, 9.—Etiopía dijo el miércoles a las fuerzas somalíes que si no se rinden pacíficamente tendrán que enfrentarse a la aniquilación y a una "colosal destrucción" en la guerra iniciada contra su territorio en Africa Oriental.

La conminación, que sigue a una importante ofensiva etiope por tierra y aire, apoyada por soviéticos y cubanos, fue hecha por el mando revolucionario nacional de operaciones en Addis Abeba.

La Agencia de Noticias Etiope (ENA), en un despacho recibido en Londres, citó al mando militar diciéndolo a las fuerzas somalíes que luchan para retener reductos en el desierto de Ogaden, "Estais siendo diezmados para ganar el territorio que nunca perdisteis, pero que se os dijo era vuestro".—Efe.

## Desmentido de Arabia Saudí y Kuwait

Beirut, 9.—Arabia Saudí negó ayer haber enviado tropas a Somalia, tal como han anunciado agencias internacionales.

En una nota oficial, hecha pública ayer, del Gobierno saudí se dice que tal información es "totalmente falsa".

Arabia Saudí es manifiestamente antisoviética.

También Kuwait negó el martes en una nota oficial haber enviado tropas a Somalia, que está en guerra con Etiopía y a quien ayuda la Unión Soviética con material bélico y personal técnico.

Sin embargo, añade que: "es incumbencia de todo el mundo árabe la defensa del territorio somalí, ya que Somalia es miembro de la Liga Árabe".—Efe.

## Andreotti tiene ahora problemas con las derechas

Roma, 9.—Giulio Andreotti, que había conseguido llegar a un entendimiento con los comunistas para la formación del nuevo Gobierno de Italia, a la hora de la verdad encontró dificultades y zancadillas por parte de "las derechas".

Tras la segunda ronda de consultas a las fuerzas políticas, Andreotti topó con el dique que le pusieron los liberales y el sector más retrógrado de su propio partido, la democracia cristiana.

Los liberales se mantuvieron en una posición de intransigencia y rechazaron el acuerdo con el Partido Comunista. Formar parte de una mayoría en la que figuren también los comunistas es, para los liberales, una aberración.

A la negativa del grupo liberal se unieron también los derechistas de la "DC". Esta postura motiyaría una nueva reunión de la dirección de la democracia cristiana en los próximos días.

A pesar de todo, Giulio Andreotti se siente optimista y comentó que algunas dificultades ya estaban previstas, como también lo estaba la extensa duración de crisis.—Efe.

### PANORAMICA

m u n d i a l



**ITALIA:** La Presidencia de la República Italiana comunicó hoy que «el presidente de la República Arabe de Egipto, Mohamed Anuar El Sadat, realizará una breve visita a Roma el próximo 13 de febrero».

**FRANCIA:** Dos días después de haber sido secuestrado en pleno centro de Lyon, el magistrado Noel Daix, secuestro del que ya dimos cuenta en su día, ha sido encontrado a la una de la madrugada de hoy vivo, aunque visiblemente conmocionado, en un bosque de las afueras de esta localidad.

\* \* \*

Dos sondeos publicados hoy por los rotativos L'Aurore (derechista) y Le Figaro (conservador), dan por ganadora a la izquierda en la primera vuelta de las elecciones legislativas del mes de marzo.

**U.R.S.S.:** Científicos del observatorio astrofísico de Crimea han descubierto un nuevo asteroide en la constelación de Libra y le han denominado «Artex», nombre del primer campo de jóvenes pioneros que se inauguró en la URSS en 1925.

**CIUDAD DEL VATICANO:** El Papa Pablo VI recibió hoy en audiencia privada a la esposa del presidente del Gobierno español, Amparo Illana de Suárez. Acompañaba a la esposa del presidente Suárez la esposa del vicepresidente del Gobierno para Asuntos Políticos, María Luisa Hernández de Abril Martorell.

**LIBANO:** Un tenso alto el fuego mantiene hoy la calma en esta capital, luego de dos días de choques armados entre las tropas sirias de la fuerza pacificadora pan-árabe, unidades del ejército libanés y milicias cristiano-derechistas.

Hoy jueves, día 9, apertura  
6 tarde

**Bar-Restaurante BURGOS**

Nueva dirección

TORRECABALLEROS

(Segovia)

## EMPRESA NACIONAL DE COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS DE SERVICIO DE MESA Y ADORNOS

PRECISA

Para Segovia y provincia

## VENDEDOR

Para realizar gestiones de promoción y venta de los productos de la Firma.

Contará con una clientela ya adquirida en bazares y ferreterías y con un tipo de productos muy introducido en su ramo.

BUSCAMOS, a poder ser, un profesional del ramo y, en todo caso, un vendedor serio y constante que sepa obrar con autonomía y responsabilidad. Servicio militar cumplido. Carnet de conducir y vehículo propio. Residencia en una de las citadas capitales.

OFRECEMOS una remuneración a base de un fijo, con inclusión en nóminas, dietas y desplazamientos comisiones e incentivos por objetivos cubiertos, pudiendo con todo ello obtener una remuneración anual de 1.000.000 de pesetas.

INTERESADOS dirigir correspondencia con datos personales y profesionales a, INDASA.

Galileo, 69  
MADRID, 15



# Aquí todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## Algo más de cien mil pesetas de taquilla en el encuentro frente al Avila

### Distintas opiniones en torno al arreglo del terreno del nuevo campo

La jornada, que duda cabe de ello, no fue mala para los gimnásticos. Frente al Avila el pasado domingo, además de conseguir los puntos, que es lo más importante, la recaudación de los que pasaron por taquilla ascendió a la bonita cifra, para estas latitudes deportivas, de más de 20.000 duros. Superando en más de cuarenta mil pesetas a la que se hizo el día que el Real Valladolid llegó a jugar a Segovia. De todas formas, si en la última información que la junta directiva facilitó a los socios, en gastos de primas a los jugadores ascendían a más de 90.000 pesetas y prácticamente no se había ganado ningún encuentro, como la racha que ahora ha empezado continúa por mucho tiempo, veo a los directivos pidiendo que venga el Avila todos los domingos que jueguen en casa. A que sí.

#### QUE YO DIGO QUE ASI, Y TU DICES QUE «ASAO»

Pues que cada vez escucho más versiones en torno al terreno de juego del nuevo campo municipal. Si me hablan los jugadores, ganen o pierdan sus encuentros allí, todos me dicen que no hay quien juegue; si comento con los entrenadores te señalan que el disputar allí los encuentros es ofrecer facilidades al contrario; los directivos opinan que mientras no se adecúe el terreno el equipo volverá a jugar en El Peñasal; algún técnico opina que no hace falta cambiar la tierra que ahora hay; otros, por el contrario, aseguran que la única forma de compactar es mezclando la que ahora existe con otra de arcilla; por lo que tengo oído también se ha pedido la opinión del encargado de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, y que éste ha comentado que lo que en el campo hace falta no es más que, una vez concluidos los encuentros, hechar agua y pasar el rodillo, y que de esta forma la tierra compactaría, etc., etc., etc... De verdad que yo me pregunto si

cosas como éstas pasarán en muchos sitios. Es que este Segovia nuestro es de pena, oiga. No hay forma de ponernos de acuerdo, como señalaba mi amigo Miguel Velasco el otro día, en nada. Esperemos que ahora que los azulgrana, que eran los únicos que utilizaban las instalaciones, se marchan a jugar sus encuentros a El Peñasal, que alguien se decida de una vez y se pongan soluciones. De lo contrario podía darse el caso de tener un precioso campo de fútbol «muriéndose de risa». Cosas de esta ciudad nuestra.

#### PASTOR, ESTA SALIENDO CARO

No sé si a Pastor, buen jugador y falto de forma física, le habrán enseñado mucho en la escuela. Pero puedo asegurar que hay un verbo, el de protestar, que conjuga a las mil maravillas. Y si no que se lo pregunten a los árbitros. Oiga, que le digo yo que no hay forma. Que cada vez que sale al terreno no hace más que ponerse a conjugar con el director de la contienda dicho verbo, y a los árbitros, que no sé por qué me da a mí que dicha parte de la gramática no les gusta mucho, pues van y, zás, tarjetazo al «canto». Y el club venga a pagar multas. Y que como no se enmiende le va a salir a la Sociedad su fichaje «por las nubes». ¡Haber, una cremallera para el señor!

#### Y EL DOMINGO SUCEDIO QUE...

La G. SEGOVIANA acertó en dos puntos su distancia con el Avila, a la vez que incrementaba a tres su distancia con respecto al Colmenar, visitante del próximo domingo. El equipo parece que va tomando posiciones que entendemos más congruentes con la realidad y la forma de sus hombres. Lo malo de todo esto es que no se sabe aún, ni se sabrá hasta finales de la temporada, cuántos equipos pueden descender. Puesto que si usted mira la clasificación actual del grupo de la tercera división donde militan la mayoría de los equipos castellanos, se podrá dar cuenta que los cinco últimos (los Guadalajara, Alcorcón, Leganés, etc.), están en esa zona donde el descenso se aproxima por momentos. Debido a lo cual habrá que situarse en la tabla en la zona de la mitad hacia arriba, si el equipo aspira a mantenerse en la categoría que ahora milita. Cuestión verdaderamente difícil y por la que habrá que luchar mucho. Y también sucedió que al C. D. CUELLAR, le volvieron a dar «pá el pelo», y que las cosas se le pueden complicar al final, pese a que en la actualidad se mantiene sin negativos. Pero los jugadores deben poner «ojo al parche» y remediar la situación. También la afición cuellarana, más fría para ayudar al equipo que un mes de enero con hielos, debe de poner su «granito de arena». Que el equipo representa a la villa y no le forman solamente los jugadores. Y pasó que los chicos que forman en las filas del C. P. CANTALEJO salieron al campo a echarse la siesta porque habían dormido poco la noche anterior. Y cuando volvían en el coche a su ciudad se dieron cuenta de que les habían metido tres «roscos» en el maletero. Claro que podían haber sido más. No, si el que no se conforma... Pero que conste que eso se puede permitir un domingo, pero la próxima jornada habrán de demostrar a sus seguidores que aquello ya está olvidado y que si son capaces de echar una «cana al aire», también lo son para golear al que se ponga por delante. Cada cosa a su tiempo. Y que los juveniles segovianos han perdido. Que la G.

SEGOVIANA, que perdió, y el C. D. ACUEDUCTO, que ganó, están los dos en la misma mala situación. Yo diría que están en los puestos de descenso automático. Pero como la esperanza es lo último que se pierde, al menos eso se dice, pues que habrá que esperar. Mi opinión, sin embargo, que seguiré manteniendo, es que la mala «política» que ha existido en torno a la promoción del fútbol infantil y juvenil en estos últimos años, ha sido la causante, junto con la división de directivos de clubs («porque lo mío es mío»), de que nuestros dos conjuntos juveniles estén donde están. Aquí nadie quiere dar su «brazo a torcer».

J. M.ª

#### COPA DEL REY

Resultados de los partidos de vuelta de los octavos de final de la Copa del Rey, de fútbol:

Real Madrid, 2; Real Sociedad, 1 (0-2).  
Gijón, 3; Sevilla, 1 (1-0).  
Barcelona, 8; Getafe, 0 (3-3).  
Las Palmas, 3; Cádiz, 0.  
Ath. de Bilbao, 3; At. de Madrid, 4 (2-1).  
Tenerife, 0; Valencia, 0 (0-3).  
Zaragoza, 2; Alavés, 1 (0-2).  
Betis, 5; Burgos, 2 (2-3).

Se clasifican para los cuartos de final los siguientes equipos: Real Sociedad, Gijón, Barcelona, Las Palmas, At. de Madrid (por penaltis), Valencia, Alavés y Betis.

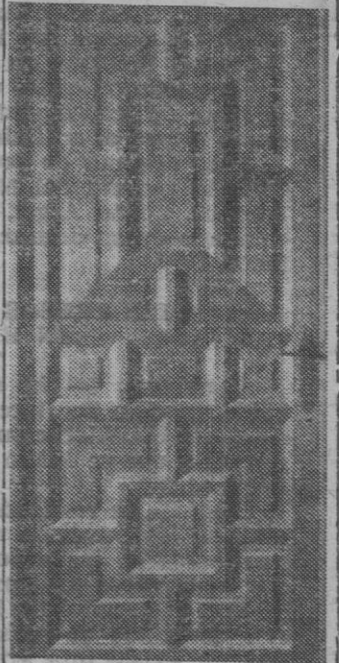
#### BALONCESTO

### DERROTA DEL BARCELONA EN LA RECOPA

El Steaua, de Bucarets, venció al F. C. Barcelona, de España, por ciento un punto a cien, en partido de Recopa.

La primera mitad finalizó con 54 a 48, favorable al conjunto local.

#### Puertas y ventanas artísticas españolas



modelo Castilla

APROVECHAMIENTOS FORESTALES, S. A.  
Carretera San Rafael, 10.  
Telf. 420433.

#### TELEFONOS

#### DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698  
Redacción: 414697  
Administración: 414696

## Telegramas deportivos

#### FUTBOL

En partido aplazado de la Primera Regional Preferente Castellana, el Real Avila ha perdido en su campo ante el Real Madrid por 1-2.

\*\*\*

Tres horas largas duró el encuentro entre los dos Atléticos, el de Bilbao y el de Madrid, en San Mamés. El árbitro alargó los dos tiempos sin motivo y hubo que lanzar las correspondientes series de penaltis.

\*\*\*

Cinco días de arresto menor, indemnización y pago de costas pide el fiscal para Paco, guardameta del Sevilla, por presunta agresión a un espectador.

\*\*\*

En Nápoles, Italia y Francia han empatado a dos, en partido amistoso.

#### ESQUI

La francesa Perrine Pelen se ha adjudicado el slalom especial de la Copa del Mundo, en Saint Gervais (Francia).

#### EMPRESA LIDER DE GENEROS DE PUNTO

Solicita Representante para: AVILA, SEGOVIA y GUADALAJARA.

#### Se necesita:

- Vehículo propio.
- Introducido en detall de género de punto.
- Curriculum vitae con fotografía reciente.

#### Se ofrece:

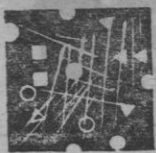
- Fuertes comisiones en ventas.
- Artículo de gran consumo.

Interesados dirigirse a:

Apartado de Correos 675  
Ref. SEAF-PPO. N.º 11.334  
MURCIA.

¿Quiere vender?  
Anúnciese en EL ADELANTADO





# SUCESOS

EN ESPAÑA

## MUERTO POR BEBERSE DOS BOTELLAS DE WHISKY

Bilbao, 9.—Una persona, cuya identidad se desconoce, fue encontrada muerta en la calle Alameda de Recalde de Bilbao, después de haber atracado una tienda de ultramarinos de la misma calle.

El individuo rompió la luna del escaparate de la tienda y se llevó varias botellas de whisky, entre otras cosas.

Junto al cadáver, que se encontraba tendido en el suelo, fueron encontradas cinco botellas de «Scotch», dos de las cuales estaban vacías, un paquete de hamburguesas vacío y dos botellas de vino, una de ellas vacía.

El desconocido era de unos 50 años de edad, media 1,65 metros de estatura, pelo blanco y complexión fuerte, vestía dos americanas, una gris y otra jaspeada; los pantalones eran grises y los zapatos marrones. Todas estas prendas estaban viejas y sucias.

## ATRACO A CAJA DE AHORROS

Almería, 9.—Un atraco se cometió ayer en la sucursal de la Caja de Ahorros de Almería establecida en la barriada de El Alquian.

Alrededor de las nueve de la mañana, cuando aún no había público en las oficinas, en la que se encontraban solamente los tres empleados de la sucursal, irrumpieron en el local dos individuos que obligaron a que se les entregara el dinero del mostrador y el de la caja fuerte, que ascendía a un total de unas seiscientas mil pesetas. Después se dieron a la fuga en una motocicleta.

## ATENTADO DEL M.P.A.I.A.C. CONTRA LA RESIDENCIA DEL EJERCITO EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife, 9.—A las nueve de la noche de ayer hizo explosión un artefacto en la fachada principal de la residencia de jefes y oficiales del Ejército, en Santa Cruz de Tenerife.

La explosión causó un gran boquete en el muro, si bien no causó daños personales ni otros de causa mayor al edificio.

Poco después de producirse la explosión, el secretario general del MPAIAC, Antonio Cubillo, en llamada desde Argel, confirmó a «Efe» que un comando de su organización había puesto el artefacto.

## CIEN PRESOS AUTOLESIONADOS EN BARCELONA

Barcelona, 9.—Un centenar de reclusos de la cárcel modelo de Barcelona se han autolesionado, de cierta consideración, en una acción colectiva de protesta, que se inició a las cuatro de la tarde de ayer.

Después de realizada la primera cura de urgencia por los servicios médicos oficiales del centro penitenciario, los autolesionados fueron trasladados a distintos centros asistenciales de la ciudad.

Una vez realizadas las curas, los lesionados fueron devueltos al recinto de la Modelo, en cuyo interior existe una gran tensión, si bien, hasta el momento, no se han producido incidentes.

## EN EL EXTRANJERO

### SE ESTRELLA UNA AVIONETA: 5 MUERTOS

Durban (África del Sur), 9.—Una avioneta se estrelló contra una hilera de árboles de una granja, debido a las malas condiciones atmosféricas, y resultaron muertos sus cinco ocupantes. El piloto fue advertido por el controlador del tráfico aéreo que el tiempo era pésimo para intentar el aterrizaje, pero desobedeció esta indicación.

# LABORAL

## Concentración de trabajadores de «Seat»

Barcelona, 9.—Unos 500 trabajadores de la empresa «Seat» se concentraron ayer ante la Delegación Provincial de Trabajo como protesta por la petición de regulación de empleo propuesta por los empresarios.

Durante la concentración se realizaron varias intervenciones en las que los trabajadores criticaron duramente al presidente Josep Tarradellas por desentenderse del problema.

## ELECCIONES SINDICALES

Madrid, 9.—Comisiones Obreras y la Unión General de Trabajadores dominan las elecciones sindicales en 47 provincias, cuando se llevan computados los resultados de 6.729 empresas.

Según los datos facilitados por las centrales concurrentes, Comisiones Obreras encabeza las listas de 24 provincias, mientras que la U.G.T. es primera en veintitrés. Por su parte, el Sindicato Unitario vence en dos provincias y ELA, USO e independientes, en una cada uno.

De los 32.273 delegados electos, 11.278 corresponden a C.C. O.O., lo que significa un 35 por 100 del total. Le sigue UGT, con 9.457 representantes (el 29,3 por 100).

El tercer puesto está ocupado por los candidatos independientes, con 3.566 (11 por 100). ELA se sitúa en cuarta posición, con 2.221 delegados (6,8 por 100).

Con cifras similares aparecen USO (1.688 delegados y 5,2 por 100); CSUT (1.447 y 4,4 por 100) y SU (1.234 y 3,8 por 100).

El resto de los delegados corresponden a LAB (390); STV (a) (215); CNT (94) y 683 a otras centrales regionales, sindicatos de rama y de empresas.

## HUELGA DE PANADEROS EN ZARAGOZA

Zaragoza, 9.— Los trabajadores del sector de panadería han iniciado ayer una huelga legal, ante la actitud de los empresarios de negarse a firmar un nuevo convenio provincial, mientras no se acuerde también un aumento en el precio del pan.

De momento, el sector empresarial se muestra intransigente en su postura, por lo que en caso de insistir en la misma, no quedará más remedio que llegar a un laudo.

# ¿LE GUSTARIA PONER UNA TIENDA DE LANAS PARA LABORES? NOSOTROS LE AYUDAMOS.

¿Es aficionada a las lanas de labores?  
 ¿Tiene un local disponible? ¿De qué dimensiones?  
 ¿Tiene posibilidades o intención de adquirirlo (o alquilarlo)?  
 ¿Dispone de un pequeño capital? (Alrededor de...)  
 ¿Tiene ya usted un comercio? ¿De qué tipo?  
 ¿Ha trabajado en la venta en algún establecimiento?  
 ¿De qué tipo?  
 ¿Tiene o ha ejercido otra profesión?

NOMBRE \_\_\_\_\_  
 CALLE \_\_\_\_\_ TELEFONO \_\_\_\_\_  
 CIUDAD \_\_\_\_\_ PROVINCIA \_\_\_\_\_

Buscamos una persona entusiasta, que se encuentre a gusto en el trato con el público y se vea capaz de llevar su propio negocio.

¿Le agrada tricotar? Le ofrecemos una actividad sencilla y atractiva, y desde luego, altamente rentable.

Pingouin-Esmeralda, la marca líder en el mercado de lanas de labores, le confiará la amplia gama de sus productos, promocionando sus ventas a través de campañas de publicidad de ámbito nacional y local. Pingouin-Esmeralda instalará y decorará su establecimiento, y le aconsejará con su experiencia, ayudándole, incluso, en la mejor gestión de su tienda.

Si usted cree que nuestra proposición puede interesarle, rellene por favor enseguida, y sin compromiso alguno, este pequeño cuestionario. Pronto recibirá noticias nuestras.

Escribanos a esta dirección:  
**APARTADO 103 - LOGROÑO**  
 (Referencia T. Piloto)



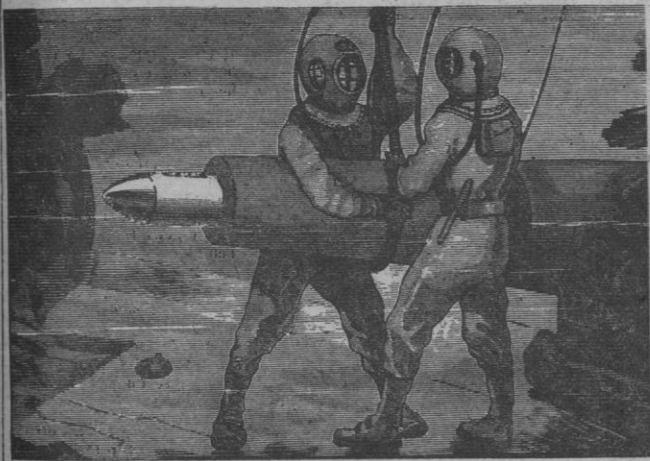


# LOS PLÁSTICOS



Escribe: JUANELO TURRIANO

## El premio de pintura de la Diputación ¿desaparecido en el triángulo de las Bermudas?



Un silencio sepulcral se cieme sobre este importante premio, dotado con bastante generosidad, si se le compara con los raquíticos certámenes artísticos de nuestra provincia años ha, y que tan requetebién viene al bolsillo del afortunado plástico ganador de la prueba, que de este modo puede adquirir pinceles, alubias, tocino, magro, bacón, reproducciones de Bacón, fincas rústicas y urbanas, y yates fletados en el Puerto Banús (estoy exagerando algo, lo sé).

Este cronista ha indagado aquí y allá al respecto, y rumores no confirmados aventuran que el premio, hartó ya de esperar, se las ha pirado de la Excm. Diputación, con la sana intención de darse un garbeo por las Bermudas, desapareciendo en el tenebroso triángulo, que tantas vidas y haciendas se ha cobrado ya.

Investiga el asunto Miguel de la Cuadra Salcedo (seguiremos informando).

# Vela Siller, en el Torreón de Lozoya

## La mancha de los hiperrealistas manchegos

Habl'emos de la mancha, o senda, o huella del realismo, que están abriendo estos plásticos de la tierra molinera de Alcázar de San Juan, tan serios y trabajadores. Habl'emos de las manchas que esparcen en sus cuadros, siempre medidas, siempre correctas, siempre parduzcas, sin lestridencias, amargas y aburridas, como la vida misma. Si yo fuera un gran tratadista, con sillón, escaño, muceta, goviete, voz, voto y carpeta, en la Real Academia de San Fernando escribiría gruesos tomos sobre el «Antoñismo», también llamado «Lopecismo», y su poderosa atracción entre los jóvenes plásticos de la parte de Campo de Crip-tana. Antonio López, efectivamente atrae, con su conducta austera, con sus lavabos relimpios, con sus aspas de molino en forma de cañería de infraestructura, a mucho trigo limpio, granazón dorada de esas espigas juveniles castellanas, nuevas y viejas (me ha salido muy sentido).

Vela Siller, sin embargo, aún dentro de la senda del «Antoñismo», aporta nervaduras, propias y talento de pintor. Vela Siller es un pintor, un profesional, cosa que digo con orgullo y con alegría, sobre todo al compararle con las «otras cosas» a que nos tenía acostumbrados la Sala en cuestión. Perdón, Vela Siller, por la comparación, y disculpame, pero había que decir esto, sobre todo para sugerir a la Galería lo que debe ser, lo que no debe ser, y por donde se debe andar...

Este pintor es franciscanamente intimista-surrealista. A mí no me gusta la palabra «hiperrealista», «hiperrealismo». Me parece un invento. En todo caso, este «hiper» es un tronco que sale de la raíz madre del surrealismo de Bre-tón y sus muchachos, que a su vez se nutre del riego por aspersion de papá Freud, sus subconscientes y sus inconscientes, y las nuevas aguas del compromiso social y la lucha de clases.

Simplemete voy a hacer



una objeción a la temática del plástico: Algunos objetos —fetiche de sus cuadros, están ya muy vistos en el amplio campo e historia de los surrealistas-intimistas. Jaulas vacías, camas deshechas, máquinas de coser, muñecas viejas. Yo no digo que esos objetos no tengan derecho a hacer vibrar la sensibilidad del pintor. Digo, que la pintura es renovación, y hay que procurar siempre dar el «más difícil todavía».

No me cabe la menor duda de que este pintor es un poeta, y sus antenas deben y pueden buscar y rebuscar en los entresijos de la infancia, de la tristeza, de las pequeñas alegrías cotidianas, mínimas, de los amores niños de jardín de estación de tercera, en un rincón del alma, nuevos juguetes, nuevos fetiches, nuevos intimismos que enseñarnos. Vela Siller nos tiene que enseñar de una vez los muslos del alma, pues para eso estamos en tiempos de destape democrático.

También, y se me olvidaba,

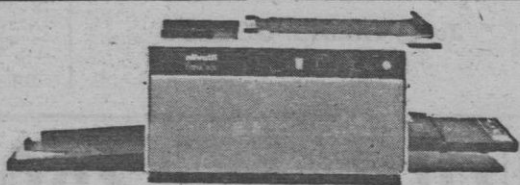
debo decir a este artista que es una pena que un catálogo tan bueno, tan carete, como el que nos ha obsequiado, con una reproducción tan limpia de su cuadro «La alacena», por otra parte tan bonito y recogido, es una pena, digo, que tenga como tono «envolvente» ese rabioso color plata, que por otra parte se da tan de patadas con el franciscanismo del autor.

El pintor da una grata impresión de conjunto, trabaja bien y con vibraciones, y tiene algunas obras, como ese botlegón con jaula, mesa, mantel y puerta, francamente bueno y redondo de ejecución. Ganará una barbaridad si se preocupa más por la pintura-pintura, y se libera de algunas adherencias poéticas quizás excesivas. Aunque el soplo de la poesía siempre es necesario. No se lo discute...

Vela Siller es humilde de talante. No se da «pisto» (y eso que es manchego).

Fotocopiadoras

**Olivetti**



**6**

modelos diferentes

- Copia por ambos lados - Copia libros - Copia distintos tipos de papel.

FACILIDADES DE PAGO - ASISTENCIA TECNICA EN SEGOVIA

**Vda. de Alberto González**

Información: San Francisco, 23 - Taller Pla. Carrasco, 3 - Tel. 421529



LA SEÑORA

**Doña Eulalia Bernardo Díez**

Falleció en Segovia el día 5 de febrero de 1978

A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada hija doña Milagros del Barrio Bernardo (profesora de EGB del Colegio Villalpando); hermanos políticos don Santiago del Barrio y D.ª Petra Sierra; sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al novenario de rosarios que se está celebrando a las 8,15 de la tarde en la iglesia de San Millán, y a las misas que se digan los días 11, 18 y 25, a las diez, en los Padres Franciscanos.



# Bolsa de Madrid

|  | Anterior | Hoy      |
|--|----------|----------|
| <b>BANCOS Y SEGUROS</b>                              |          |          |
| Banco de Bilbao                                      | 261      | 261      |
| Banco Atlántico                                      | 211      | —        |
| Banco Central  | 333      | 330      |
| Banco Español de Crédito                             | 211      | 209      |
| Banco Exterior de España                             | 274      | 274      |
| Banco Hispano Americano                              | 200      | 200      |
| Banco Ibérico  | 289      | —        |
| Banca López Quesada                                  | 202      | 202      |
| Banco Pastor   | 370      | 370      |
| Banco Popular Español                                | 208      | 208      |
| Banco Rural y Mediterráneo                           | 720      | 720      |
| Banco de Santander                                   | 340      | 335      |
| Banco de Vizcaya                                     | 205      | 204      |
| Banco Urquijo  | 225      | —        |
| Bankinter  | 175      | —        |
| Bankuni6n  | 138      | 134      |
| Unión y Fénix Español, Seguros                       | 311      | —        |
| <b>INVERSION MOBILIARIA</b>                          |          |          |
| Cartinbao  | 77       | 77       |
| Cartisa  | 173      | —        |
| Fibansa  | 78       | 80       |
| General de Inversiones                               | 78       | 80       |
| Popularinsa  | 108      | 109      |
| <b>ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA</b>                      |          |          |
| Electra de Viesgo                                    | 67       | 65,50    |
| Eléctricas Reunidas de Zaragoza                      | 51       | —        |
| Fecsa, grandes                                       | 65,50    | 65,75    |
| Fecsa, pequeñas                                      | 65,25    | 65,50    |
| Fenosa   | 70       | —        |
| Hidroeléctrica del Cantábrico                        | 77,75    | 77       |
| Hidroeléctrica de Cataluña                           | 63       | 63,50    |
| Hidroeléctrica Española                              | 79,75    | 79,50    |
| Iberduero, ordinarias                                | 88,25    | 88       |
| Sevillana de Electricidad                            | 69,50    | 70       |
| Unión Eléctrica                                      | 69       | 68       |
| <b>SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS</b>                 |          |          |
| Altos Hornos de Vizcaya                              | 40       | 40       |
| Astilleros Españoles                                 | 20       | D. 23    |
| Citro6n Hispania                                     | 56       | 56       |
| Construcciones y Auxiliar Ferrocarriles              | 74       | —        |
| Duro-Felguera  | 48       | —        |
| Española del Zinc                                    | 101      | 101      |
| Fasa-Renault   | 79       | 78       |
| Femsa  | 77       | —        |
| Material y Construcciones                            | 52       | 52       |
| Metalúrgica de Santa Ana                             | 60       | 59       |
| Minero Siderúrgica de Ponferrada                     | 88       | —        |
| Nueva Montaña Quijano                                | 85       | 85       |
| Seat   | 75       | —        |
| <b>QUIMICAS Y TEXTILES</b>                           |          |          |
| Cros   | 65       | 65,50    |
| Energía e Industrias Aragonesas                      | 53       | 52,25    |
| Española de Petróleos                                | 183,50   | 181,75   |
| Hidro-Nitro Española                                 | 140      | 138      |
| Insular del Nitr6geno                                | D. 45,50 | D. 45,75 |
| Papelera Española                                    | 50       | 50       |
| Papelera de Leiza-Sarri6                             | 67       | 66       |
| Papeleras Reunidas                                   | 61,50    | 61       |
| Petroliber   | 135      | —        |
| Sniaze   | 40       | —        |
| Unión Explosivos Río Tinto                           | 104,75   | 103,50   |
| Unión Resinera Española                              | P. 910   | P. 880   |
| <b>INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION</b> |          |          |
| Cristalería Española                                 | 315      | D. 330   |
| Dragados y Construcciones                            | 224      | 227      |
| Inmobiliaria Metropolitana                           | 101      | 101      |
| Inmobiliaria Urbis                                   | 102      | 103      |
| Portland Valderrivas                                 | 128      | 127      |
| Urbanizadora Metropolitana                           | 179      | 170      |
| Valenciana de Cementos Portland                      | 230      | —        |
| Vallehermoso   | 112      | 113      |
| <b>MONOPOLIOS</b>                                    |          |          |
| Campsa   | 236      | 236      |
| Tabacalera   | 177      | 178      |
| Telefónica Nacional de España                        | 86       | 86       |
| <b>ALIMENTACION Y VARIAS</b>                         |          |          |
| Corporación BB                                       | 60       | 60       |
| Cervezas "El Aguila"                                 | 69       | P. 66    |
| Ebro, Azúcares y Alcoholes                           | 275      | 270      |
| Finanzauto   | 144      | —        |
| Finanzauto y Servicios                               | 144      | —        |
| Galerías Preciados                                   | 96       | —        |
| General Azucarera de España                          | 89       | 84       |



## CINE

### AGONIZA EL CINE ITALIANO

El cine italiano está atravesando uno de los peores momentos de su historia y, al tiempo que la producción agoniza, las salas cierran sus puertas por falta de público.

La crisis no es solo culpa de la débil economía del país, sino sobre todo de la falta de inspiración de los temas y de la creciente pornografía que 400 emisoras privadas de televisión regalan al espectador.

En las grandes ciudades disminuye a ritmo vertiginoso el número de personas que acuden a las salas. Roma, Génova, Milán Turin, Cagliari, Venecia y Brescia experimentaron, en conjunto, durante 1977 un descenso del 20 por 100 respecto a los espectadores del año precedente.

En 1959 fueron 513 millones. En 1976 fueron 545. En 1977 el público no alcanzó los 400 millones.

Los italianos, encerrados en sus casas, con los ojos fijos ante el televisor, contemplan los films que les proporcionan los dos canales oficiales, y sobre todo los que emiten—casi sin parar—las emisoras privadas.

Las salas cinematográficas están semidesiertas. Sólo las tardes de los domingos experimentan un "llenazo" particular cuando la película "vale la pena".

En 1977 cerraron en Italia 140 salas y en el mismo período se produjeron 135 películas, totalmente italianas, y 21 en coproducción, contra las 195 y las 38, respectivamente, en 1976.

El pasado año se propagó en Italia el fenómeno de los films rodados en el extranjero. España, Grecia y Oriente Medio fueron los puntos geográficos que más llamaron la atención a las firmas cinematográficas.

También en América pusieron sus miras los grandes directores italianos. Bernardo Bertolucci encontró una mina de dólares en Norteamérica y allí piensa seguir haciendo cine.

"En Nueva York —dijo— todo el mundo admira lo que haces. Es gente curiosa. En Roma, en cambio, a nadie le importa un bledo".

Comentó además que en Italia sólo existe el cine de Estado y "faltan ideas nuevas". "Ningún director quiere correr más riesgos".

Para el director del "Ultimo tango en París" la crisis del cine italiano se veía venir desde hace tres años.

Otro director italiano, Michelangelo Antonioni, se expresó en términos semejantes: "A los productores italianos les daría de bofetadas —dijo—, sólo han realizado historias idiotas, grotescas y banales que disgustaron al público".

Antonioni también es víctima de la crisis cinematográfica. El explicó este fenómeno diciendo que le ocurre esto "porque no cedo a ilusiones comerciales".

"La única solución para el cine italiano —agregó— son las ideas, ya que está visto que el Gobierno no afronta con energía el desastre cinematográfico".

En Italia, por lo tanto, la crisis no es sólo política, sino que se extiende a todos los rincones de la actividad humana.

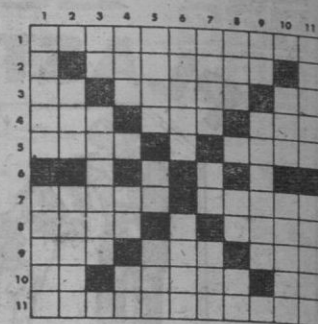
En este país, donde el cine fue, en un tiempo todavía no lejano, una lumbrera cultural, las salas tienen colgado —Dios sabe hasta cuándo— el cartel de "descanso".

Jesús GOMEZ OLMEDO

## SIN TITULO AMBOS SEXOS 250 PLAZAS

Convocatoria libre (no restringida) del MINISTERIO DE JUSTICIA para cubrir 250 PLAZAS VACANTES en Juzgados (oficinas) de Agentes Judiciales (B. O. del Estado núm 25). Sólo para españoles, varones o mujeres, que tengan 21 años cumplidos (sin ningún límite). NO SE PIDE NINGUN TITULO. Programa y ejercicios SENCILLOS Y ELEMENTALES (cuatro reglas, escribir al dictado, etc.). Retribuciones sobre 300.000 pesetas (vea información). Infórmese URGENTEMENTE (hoy mismo) sin compromiso. Pida por correo o recoja personalmente GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo impreso de instancia. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Dícese de las materias que estallan con explosión (Pl). 2: Vicio consistente en el uso ilícito o desordenado de los deleites carnales. Existe. Conoce. Antigua lengua de Provenza. 4: Personaje bíblico famoso por su paciencia. Cabeza de ganado. Juego infantil. 5: Del verbo ser. Uno, dos o más metales fundiéndolos. 7: Objeto utilizado en la caza y en la pesca para atraer a los animales (Pl). Orden de los cistercienses reformados. 8: Pieza de madera o metal en forma de circunferencia (Pl). Marchitar. 9: Devota. Letra del alfabeto griego. Del verbo ser. 10: Símbolo del radio. Denoté alegría. Consonantes. 11: Perdón.

**VERTICALES.**— 1: Tira de chapa de hierro con que se hacen aros para cubas y toneles y las balas de ciertas mercancías. Isla italiana. 2: Religiosa. Al revés, el que cuida los elefantes y los adiestra. 3: Consonante repetida. Navegante y conquistador español del siglo XVI, que fue el primero en contemplar las aguas orientales del océano Pacífico. 4: Juego de naipes. Pronombre personal. Al revés, antigua ciudad sumeria. 5: Cada una de las cavidades simétricamente colocadas entre las costillas falsas y los huesos de las caderas. Existe. Al revés, envuelta. 6: Masas de vapor acuoso suspendidas en la atmósfera. Al revés, enfermedad constitucional que causa hinchazón muy dolorosa en ciertas articulaciones pequeñas. 7: Labres. Al revés, pronombre personal. Tueste. 8: Al revés, preposición. Díos de los antiguos egipcios. Preposición. 9: Símbolo del tancalio. Sucesión continua de olas. 10: Rece. Dividí. 11: Manchado. Labraba.

### SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Fulminantes. 2: Lujuria. 3: Es. Sa. Bes. Oc. 4: Job. Res. Ort. 5: Fran. Aleo. 7: Cebos. Trapa. 8: Aros. Mar. 9: Pla. Eta. Era. 10: Ra. Ri6se. TB. 11: Indulgencia. VERTICALES.— 1: Fleje. Ca. prt. 2: Sor. Naire. 3: LL. Babba. 4: Mus Os. Un. 5: Ijar. Es. Lie. 6: Nubes. Gota. 7: Ares. TI. Ase. 8: Sm. Ra. En. 9: Ta. Oleaje. 10: Ore. Part. 11: Sueño. Araba.





# agenda



## Televisión y Radio

VIERNES 10 DE FEBRERO

Van 41 días de 1978; faltan 324.

Sol: De 8,15 a 18,44.  
Santorial: Santos Escolástica, Sotera, Ireneo, Amancio y Jacinto.

Pensamiento: "La vida del hombre es como un diario en el que cada uno querría escribir una historia, pero termina por escribir otra; a la hora de la humildad viene cuando se confronta el libro real con aquel que habríamos deseado".

(James M. Barrie)

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 667,2.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 9,8.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 661,7.  
Viento del SE.  
Temperatura mínima: 0,8.  
Lluvia recogida: 10,2 l. m.<sup>2</sup>  
A la una de la tarde: 2,6.

### Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cervantes, 27 y José Zorrilla, 127.  
José Zorrilla, 127.

De 11 noche a 9,30:

Juan Bravo, 31.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 715.

### Registro civil

3 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María del Carmen Pintos y Muñoz, hija de Santos y Araceli; Enrique Martín y de Miguel, de Eladio y de Esperanza; Fernando José Silvestre y Gallegos, de Manuel Fernando y Elisa.

16,15, Pintores en el tiempo.  
16,45, Gente.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,00, Carta de ajuste.  
18,15, Apertura y presentación.  
18,16, Avance telediario.  
18,20, Un globo, dos globos, tres globos.  
18,30, Baloncesto.  
20,00, Dibujos animados.  
20,30, Telediario.  
21,05, Misterio.  
22,20, Lengua viva.  
22,45, Última hora.  
Oración, despedida y cierre.

#### Segunda cadena

1830, Carta de ajuste.  
19,00, Presentación y avances.  
19,01, Avance informativo.  
19,05, Polideportivo.  
19,30, Trazos.  
20,45, Recital.  
21,15, Redacción de noche.  
Despedida y cierre.

#### PARA MAÑANA

##### Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.

14,01, Avance telediario.  
14,05, Programa regional simultáneo.  
14,30, Telediario.  
15,20, Sesión de tarde.  
17,00, Gente.  
17,30, Despedida y cierre.  
18,00, Carta de ajuste.  
18,15, Apertura y presentación.  
18,16, Avance telediario.  
18,20, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, El perro de Flandes.  
20,30, Telediario.  
21,05, Mas-menos.  
21,20, El hombre y la tierra.  
21,45, Cantares.  
22,45, Última hora, oración, despedida y cierre.

#### Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.  
19,00, Presentación y avances.  
19,01, Avance informativo.  
19,05, Revista de toros.  
19,30, Pop-grama.  
20,30, Horizontes.  
21,15, Redacción de noche.  
Despedida y cierre.

#### R. SEGOVIA.-MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal

cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. A las 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía Cadena SER. 12,00, Su programa. 1,00, Vermut de melodías. 1,30, Información local. 2,00, Vibraciones. A las 2,30, Informativo de las 2,30 (Ser). 2,45, Información local. 3,20, Es música. 4,00, La muchacha que vino de lejos. 4,40, Peticiones del oyente. 5,00, Eva nada más. 5,30, La saga de los Porreta. 5,45, Ultimos discos. 6,00, Temas al día. 6,30, Informativo de la Ser. 6,35, Música para todos. 7,00, Montecristo. 7,30, Santo rosario. 8,00, Informativo de las ocho (SER). 8,30, Tiempo joven. 9,15, El nuevo mandamiento. 10,00, Informativo de las diez (SER). 10,15, Diario musical SER. A las 10,45, Programa especial de la SER. 10,55, Superdiscoteca Topset (SER). 11,00, Hora 25 SER. 1,00, Cierre.



## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 40,00 ptas. Cada palabra más, 5,00.

### TRABAJO

SE necesita asistenta fija, Teléfono 415317.

NECESITO chica interna o externa, Telf. 423522.

NECESITO empleada de hogar de unos 40 a 50 años, fija, para dos personas. Informes: Teléfono 415601.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

SE necesita mujer de 40 a 45 años, fija, Platero Oquendo, 2, 1.º.

NECESITO interna para casa y niños en Madrid. Informada. Veraneos Segovia. 248-96-89.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

EXCLUSIVAS en España. Concedemos negocio envergadura consumo masivo. Imprescindible tener visión comercial oficina y pequeño capital. Ingresos anuales 3.500.000 pesetas. Teléfono (93) 254-28-00 y 323-02-26.

REALIZAMOS toda clase de trabajos mecanográficos. Teléfono 413558.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

### TRASPASOS

SE traspasa peluquería, zona céntrica, Races, Telf. 412900.

SE traspasa local, Trav. Doctor Sancho, esquina Fdez. Ladreda. Telf. 421557.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, Fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3.º. Telf. 415790.

LLANCASA, Pisos exteriores, llave en mano, en Obispo Quedada.

LLANCASA, Magníficos pisos con garaje frente estación. Facilidades de pago.

LLANCASA, Piso en Fernández Ladreda, muy interesante para oficinas, consultas, despachos, etc. y vivienda.

LLANCASA, Chalet con piscina en Revenga (oportunidad).

LLANCASA, Local para almacén o garaje, estación de autobuses, oportunidad.

LLANCASA, piso a estrenar, 130 metros cuadrados y garaje, llave en mano, en Santa Catalina.

LLANCASA, Local comercial totalmente instalado, zona muy comercial.

LLANCASA, Locales comerciales de 100 y 1.400 metros, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA, Traspaso bar-restaurant, zona Azoguevo, completamente instalado y en funcionamiento, 200 metros más servicios.

LLANCASA, Finca 1.200 metros, Urbanización Lindaraja (La Losa).

LLANCASA, Parcelas en Madrona desde 3.000 a 18.000 metros, junto piscinas del Hotel Acueducto y acuífero.

LLANCASA, Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llanca, Fernández Ladreda 10, 3.º. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR, Pisos llave en mano, Alférez Provisional, servicentrales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR, Pisos llave en mano, Estación. Garaje. Servicentrales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR, Pisos llave en mano, Vía Roma. Económico. Facilidades.

MIGUEL TOVAR, Pisos distintos emplazamientos. Ezequiel González, Muerte y Vida, Los Coches.

MIGUEL TOVAR, Apartamentos llave en mano, Parque Robledo, 1, 2 y 3 dormitorios. Facilidades.

MIGUEL TOVAR, Traspaso autoservicio con vivienda, céntrico. Buenas condiciones.

MIGUEL TOVAR, Traspaso distintos negocios. José Zorrilla.

MIGUEL TOVAR, Locales 80 m.<sup>2</sup>. Conde Sepúlveda.

MIGUEL TOVAR, Locales en mejores zonas, Ezequiel González, José Zorrilla, Conde Sepúlveda Alférez Provisional, Independencia, Albuera, Estación.

MIGUEL TOVAR, Piso en Madrid frente Retiro, Avda. Menéndez Pelayo, 240 m.<sup>2</sup>, 4 servicios.

MIGUEL TOVAR, Casa en C./ Cervantes. Libre de vecinos.

MIGUEL TOVAR, Su compra o venta de piso, local, solar, finca, etc., será más segura y rápida. Visitenos, le atenderemos personalmente. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

### ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. José Zorrilla, 129, 1.º B.

ALQUILO piso amueblado a estudiantes. Telf. 412297.

ALQUILO local propio oficina, Fernández Ladreda, 12, 3.º. Teléfono 413489.

SE alquila piso 5 habitaciones, céntrico, calefacción, amueblado. Razón: Telf. 414824 (de 6 a 10).

### VENTAS

SE vende parcela, Parque Robledo. Telfs. 415363 y 421558.

SE vende local comercial y sótano. José Zorrilla, 7. Teléfono 413232.

AGRICULTOR, Disponemos de semillas selectas Agrar de siembra de primavera. Información y venta, Agrase. Telf. 415032.

VENDO piso en Valladolid, céntrico. Telf. 421986. Segovia.

MAQUINA de punto Passap, buen estado. Telf. 422045.

VENDO local 100 m.<sup>2</sup> frente estación. Telf. 420053.

MUEBLES y televisor, seminuevos. Travesía del Prado, 1.

VENDO piso, Cristo del Mercado, 5, 3.º C.

VENDO 600, 124 ranchera, 127 y 1.430. Telf. 422564.

EN La Coruña se venden aparatos para consultorio médico. Radioterapia. Aparato Genovolt 26-12. Aparato onda corta. Aparato ultra sonido, todos ellos en perfecto estado. Llamar teléfono 251546, La Coruña (horas 2½ a 4 tarde).

TRACTORES usados, reparados, reacondicionados, Ebro 155 D, muy pocas horas, Super Ebro 55, Barreiros R-500 B, Zetor 5511, International 724, de 75 HP, Renault Super 7, Facilidades de pago. J. Horcajo, S. A. Maquinaria. Teléfono 411848.

### GANADOS

SE venden dos vacas suizas, buena producción y otra cumplida, todas del segundo parto. Braulio González. Torrecilla del Pinar.



## MAÑANA, PARO DE UNA HORA EN CORREOS

Madrid, 9.— Un paro de una hora se llevará mañana a cabo en todos los servicios de Correos y Telecomunicaciones, a nivel estatal, como medida ante la Administración en las negociaciones del estatuto que se está realizando, según un comunicado hecho público por la mesa unitaria negociadora.—Efe.

## Congreso

### REUNION DE LA PONENCIA CONSTITUCIONAL

Madrid, 9.— La ponencia constitucional se encuentra reunida, desde las diez de esta mañana, en la sede del Congreso de los Diputados.

Esta es la primera reunión que celebra la ponencia para estudiar las casi cuatro mil enmiendas contenidas en los 1.133 escritos de enmiendas presentados al anteproyecto constitucional.

La ponencia se reunirá otra vez mañana, y también tiene previsto celebrar otra reunión la semana próxima.

Integran la ponencia constitucional José Pedro Pérez Llorca, Miguel Herrero R. de Minón y Gabriel Cisneros, por UCD; Gregorio Peces-Barba, por el Grupo Socialista; Jordi Solé Tura, por el Grupo Comunista; Manuel Fraga Iribarne, por AP, y Miguel Roca, por la Minoría Catalana.—Efe.

## TIEMPO



Mañana la inestabilidad atmosférica será más frecuente en la mitad norte meridional de la península. Habrá chubascos en el Atlántico, Galicia, Cantábrico y Baleares. En las demás regiones la nubosidad será variable, con riesgo de alguna precipitación aislada.

Los vientos serán racheados de componente oeste. Las temperaturas descenderán ligeramente.

## ORIENTE MEDIO

### REANUDADA LA LUCHA EN EL LIBANO

Beirut, 9.— Se ha renovado la lucha en la zona oriental cristiana de Beirut donde ya han muerto unas 50 personas en dos días de combates entre sirios y libaneses.

#### SIGUEN LAS GESTIONES PRO PAZ

Prosiguen las gestiones para restablecer la paz en la capital de Beirut, pero el tableteo de las ametralladoras pesadas y el estampido de los cañones podían oírse esta mañana, desde la sede de mando del partido derechista liberal nacional en el distrito cristiano de Ashrafiyeh.

También se ha señalado el recrudecimiento de las luchas

en los suburbios orientales donde estallaron los combates el martes pasado.

Hoy han reaparecido los francotiradores a lo largo de la línea del frente de la guerra civil de 1975-1976, entre

el distrito musulmán de Shiyah y el cristiano de Ain Al Rummaneh.

Los enfrentamientos actuales han provocado un agudo conflicto entre Siria y los derechistas libaneses.—Efe.

### LA OLP AMENAZA LOS ASENTAMIENTOS JUDIOS

Ginebra, 9.—La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) ha amenazado hoy con emprender ataques militares contra los asentamientos israelíes en los territorios árabes ocupados.

En una declaración facilitada por su oficina en Ginebra con motivo de una visita del primer ministro israelí, Menachem Beguin, a la ciudad, la OLP ha indicado que "estas colonias israelíes constituyen un obstáculo a la paz y una infracción a la ley internacional".—Efe.

## NOTAS BREVES

**A PRIMERAS HORAS DE ESTA TARDE** se ha cursado la convocatoria oficial del próximo Consejo de Ministros, que se celebrará mañana en el Palacio de la Moncloa, a partir de las diez y media.

**ESTA MAÑANA SE HA REUNIDO** la comisión técnica de subsecretarios, que prepara el orden del día del Consejo de Ministros que, probablemente, se celebre mañana.

**UNA FABRICA DE CALZADO** en Almansa quedó prácticamente destruida esta mañana a consecuencia de un incendio. Cinco mil pares de zapatos, en fabricación y a punto de terminarse para su embalaje, han quedado totalmente destruidos.

**CINCO ANARQUISTAS PRESUNTAMENTE RELACIONADOS** con los recientemente detenidos en Madrid y Barcelona han sido localizados y detenidos por la Guardia Civil de Valencia. Son dos chicas y tres chicos.

**DOMINGO SOLIS NO SERA RELEVADO** en la presidencia de la Caja Rural Nacional, han informado a «Efe» fuentes próximas a esta organización.

**150 EJECUTIVOS DE VARIAS COMPANIAS** multinacionales se encuentran en Palma de Mallorca, invitados por la Asociación para el Fomento del Turismo, para estudiar las posibilidades de la ciudad como posible capital mediterránea de congresos.

**EL FRENTE POLISARIO ANUNCIA HOY** haber dado muerte a más de 600 soldados marroquíes y mauritanos en el curso del primer mes de la «importante ofensiva» lanzada por los combatientes saharianos desde principios de año en el Sahara occidental y en la región meridional de Mauritania, informa la agencia France Presse.

**UNAS CINCO MIL PERSONAS** se hallan incomunicadas a consecuencia de la nevada que afectó la pasada madrugada a varias poblaciones del estado de Méjico cercanas a la capital. La nieve llegó a alcanzar más de un metro de altura.

## Campaña contra el hambre

El domingo, manifestación en Madrid

Madrid, 9.— La organización «Campaña contra el hambre» ha convocado una manifestación, el próximo día 12 en Madrid, para pedir que los gastos de armamentos en todo el mundo sean dedicados a terminar con el hambre y el subdesarrollo.

Con esta manifestación «Campaña contra el hambre» quiere llamar a todos los «hombres de buena voluntad para que protesten contra la loca carrera de armamentos que amenaza y ya destruye la humanidad».—Efe.

## 3 preguntas...

JOSE MARIA ALTED CARRASCO

PRESIDENTE DEL COLEGIO OFICIAL DE PERITOS E INGENIEROS TECNICOS INDUSTRIALES DEL CENTRO

—¿Cuál es el motivo que ha movido al Colegio para realizar este homenaje al presidente del Gobierno?

—Es una muestra de agradecimiento al presidente del Gobierno por haber reconocido y puesto en vigor las facultades de los peritos e ingenieros técnicos industriales, que estuvieron desconocidas durante cierto tiempo.

—¿Por qué se ha elegido Segovia para la celebración del homenaje?

—Es proyecto de este Colegio, siguiendo un criterio descentralizador, celebrar sus actos públicos en las distintas delegaciones provinciales con que cuenta.

—¿Qué problemática más acuciante tiene hoy día el Colegio?

—Quizá el problema más agudo sea el que plantea la orden del Ministerio de Educación y Ciencia de 16 de diciembre de 1976 por la que se pretendía establecer un plan de estudios en las escuelas de Ingeniería Técnica Industrial, que consideramos totalmente inadecuado.

AURELIO M.

## Un minuto de poesía

### MORIR COMO LAS ROSAS...

¡Qué pronto sucumbis, rosas amantes!  
Fugaces sois como la vida misma.  
Ayer en el rosal, hoy en mi gozo,  
...mañana,  
¿a dónde habréis marchado fugitivas?

Pena me lacera el alma,  
como ninguna honda, como ninguna viva,  
veros languidecer ¡tan dulcemente!  
sobre el bicaro que en mí pone alegría.

Y he querido morir como vosotras,  
rosas que resumís toda mi vida,  
y ante Dios presentarme a vuestro lado,  
como la vuestra el alma, tersa, limpia...

Antonio GIMENO

## No hay prevista ninguna reunión Suárez - Bumedían

Madrid, 9.—Carece de fundamento la noticia publicada hoy por un matutino madrileño según el cual está prevista una entrevista entre el presidente argelino, Huari Bumedían, y el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, según una nota oficial publicada hoy por la Oficina de Información Diplomática.—Efe.